KAIKKIEN MAIDEN PROLETAARIT, YHTYKÄÄ!

Финская газета «ПУНАЙНЕН КАРЬЯЛА»

PUNAINEN KARJALA

NKP(b):n Karjalan AK:n, KASSR:n TpKK:n ja KALN:n lehti 17:s vuosikerta * Jokapäiväinen sanomalehti — Hinta 10 kop. 1/1 vk. 30:—, 1/2 vk. 15:—, 1/4 vk. 7:50

N:o 50 V. 1937 — Kuusipäivän 2:n päivä — Keskiviikkona maaliskuun 3 p:nä

Stahanovilaisten ja udarnikkojen ordzhonikidzeläinen kutsunta

Tänään me julkaisemme Donbassin etumaisten vetoomuksen kaikille kivihiili- ja metallurgisen teollisuuden työntekijöille, ehdotuksella ”Julistettavaksi uuden ordzhonikidzeläisen kutsunnan udarnikkojen ja stahanovilaisten riveihin”. Donin työläiset ovat heijastaneet mielialan koko maassa, joka kunnioittaa rakastetun poikansa Sergo Ordzhonikidzen muistoa uusien tuotannollisten rekordien tulvalla. Sergo Ordzhonikidze vaali stahanovilaista liikettä, hän ympäröi stahanovilaiset hellällä huolenpidolla, hän antoi heille korkean arvon uuden, sosialistisen työkulttuurin eteenpäinviejinä, ihmisinä, jotka toteuttavat toveri Stalinin loosunkia tekniikan valtaamisesta. Nyt Donbassin erinomaiset stahanovilaiset esittävät ikuistettavaksi Sergon muiston uusilla sosialistisen industrian saavutuksilla, uudella kutsunnalla stahanovilaisten ja udarnikkojen riveihin. Ei ole epäilystä siitä, etteikö tätä kutsua tulla kuulemaan ja etteikö siihen tartu ei yksistään kivihiilityöntekijät ja metallurgit, vaan koko maa.

Viimevuoden aikana stahanovilainen liike kasvoi laajasti. Me olemme jo tottuneet stahanovilaisiin rekordeihin sovettiarkipäiväisyytenä. Miltei kaikilla teollisuuden aloilla ovat puoluejärjestöt kasvattaneet stahanovilaisia johtajia, sellaisia kuin Mazai, Tshaikovskij — metallurgeilla, Lobatsevitsh, Scherbakov — kuparityöntekijöillä, Stahanov, Grushko — kivihiilityöntekijöillä, Krivonos, Katshen — veturinkuljettajilla. Erinomaiset stahanovilaiset tuotannon organisaattorit ovat nousseet insinöörien ja teknikkojen joukosta. Esimerkiksi, ilman sellaisen insinöörin apua kun tov. Shnejerov, mariupolilainen teräksen valaja Mazai ei olisi voinut lyödä kaikkia maailmanennätyksiä teräksen valmistuksessa. Teknikko tov. Myshkovskin johdon ansiosta smolenskilainen veturinkuljettaja Katshen saattoi kohottaa teknillisen nopeuden normin.

Työväenluokan luova nerous, mikä on ilmennyt stahanovilaisten korkeassa työntuottavaisuudessa, synnyttää yhä uusia ja uusia työnsankareita. Stahanovilainen liike alkoi yksilöiden luonnonvoimaisilla rekordeilla. Nyt eivät enää ole harvoja myöskään kokonaiset stahanovilaiset prikaadit. Sellainen on ordenististahanovilaisen Grishinin prikaadi kaivoksella N:o 4—2 Kadijevkassa. Sellainen on makejevilaisen teräksen valajan Loktikovin prikaadi, joka on kyennyt amerikalaisella sataviisikymmentätonnisella martenuunilla ottamaan noin 11 tonnia terästä uunin pohjapinnan neliömetriltä. Sellaisia ovat stahanovilaiset prikaadit Kirovin nim. om. leningradilaisella ”Elektrosila”-tehtaalla, Kirovin tehtaalla, Harkovin traktoritehtaalla, prikaadit, jotka ovat kaksinkertaisesti supistaneet koneosien ja kokonaisten koneiden valmistamisaikoja.

Nyt on stahanovilainen liike siirrettävä korkeampaan luokkaan. Puoluejärjestöjen ja taloustyöntekijäin tehtävä on siinä, että stahanovilaiselle liikkeelle annetaan laajempi mittasuhde, että stahanovilaiseen työhön vedetään uusia kymmeniä ja satoja tuhansia työläisiä. Tähän kutsuvatkin Donbassin etumaiset. Stahanovilaisten ja udarnikkojen ordzhonikidzeläisen kutsun on tehtävä stahanovilaisista metoodeista sosialistisen industrian työläisten enemmistön omaisuuden. Ordzhonikidzeläisen kutsunnan on autettava puoluejärjestöjä täyttämään puolueen Keskuskomitean joulukuun pleenumin (v. 1935) päätöksen stahanovilaisesta liikkeestä.

Stahanovilaisten ja udarnikkojen ordzhonikidzeläisen kutsunnan lippuun Donbassin parhaat ihmiset kirjoittavat puolueemme loosungit: 250 tuhannen tonnin puolesta Donin kivihiiltä vuorokaudessa, 60 tuhannen tonnin puolesta terästä ja 45 tuhannen tonnin puolesta valssirautaa vuorokaudessa! Näiden tehtävien toteuttamiselle, jotka puolueemme ja hallituksemme on asettanut raskaalle teollisuudelle, toveri Sergo omisti elämänsä viimeiset päivät. Ja hän näki tien näiden tehtävien ratkaisemiselle; stahanovilaisen tien. Siksi hän kutsui stahanovilaisen liikkeen edelleen kehittämiseen, taisteli sen vastustajia ja saboteeraajia vastaan.

250 tuhatta tonnia Donin kivihiiltä vuorokaudessa! Hiilenkaivajat kykenevät sen antamaan — asia riippuu tuotannon organisaattoreista. Donbassilla, esimerkiksi Gorlovkan kaivoksilla oli viime vuoden joulukuussa 1.800 työläistä, jotka täyttivät kaksi tuotantonormia. Näiden tovereiden kiertokysely osoitti, että ainoastaan 18 heistä, t.s. 1 prosentti, antoi kukin kaksi normia koko vuoden kuluessa, mutta muut — ainoastaan yksityisinä muutamina kuukausina. Kuukausi pidetään näitä ihmisiä stahanovilaisina, mutta muutaman viikon kuluttua he muodollisesti poistuvat stahanovilaisten joukosta. Mutta he poistuvat ei siksi, että odottamatta olisivat kadottaneet mestaruutensa, ammattitaitonsa — tuollainen muutos saattaa tapahtua yksilöille — vaan siksi, että ei ole tarvittavaa huomiota näihin ihmisiin, joukkomittainen selostustyö tuotantolaitoksissa on huonoa. Administratsio ei turvaa useita stahanovilaisia normaalisella työllä; työläiset joutuvat seisoskelemaan, heidän työntuottavaisuutensa alenee.

60 tuhannen tonnin puolesta terästä ja 45 tuhannen tonnin puolesta valssirautaa vuorokaudessa! Metallurgit voivat sen antaa, työskentelemällä stahanovilaisesti. Metallurgeista tov. Ordzhonikidze puhui, että heillä, martenuuniosastoissa, on stahanovilaisina pidettävä niitä, jotka antavat 6—7 ja enemmän tonnia terästä uunin pohjapinnan neliömetriltä. Yksityiset työosastot ovat jo kohonneet tälle korkealle stahanovilaiselle tasolle. Niinpä, kun keskimäärin maassa otetaan noin 4 tonnia neliömetriltä, niin Kominternin nim. om. Dnjepropetrovskin tehtaan martenuunin mestarit antoivat koko työosastossa viime vuoden joulukuussa ja vuoden 1937 tammikuussa yli 7 tonnia: Dzherzhinskin nim. om. Dnjeprodzerzhinskin tehtaan martenuunin mestarit viime vuoden joulukuussa — 7,8 tonnia; Iljitshin nim. om. Mariupolin tehtaan martenuuniosaston N:o 2 martenuunityöläiset, jossa Makar Mazai työskentelee, ottivat joulukuussa 7,3 tonnia. Mutta helmikuussa kaikki nämä työosastot jyrkästi alensivat tuotantoa. Stahanovilaiset eivät ole yhden päivän sankareita. He ovat ihmisiä, jotka ovat vallanneet tekniikan, satuloineet sen ja kykenevät puristamaan siitä kaiken. Metallurgian stahanovilaisten työosastojen tuottavaisuuden lasku ei ole selitettävissä sillä, että stahanovilaiset olisivat unohtaneet työnteon. Asia riippuu johtajista, jotka eivät vielä osaa organisoida systemaattista stahanovilaista työtä.

Etumaiset työläiset pyrkivät tekemään tuotantolaitoksissaan stahanovilaisia, antamaan maalle enemmän tuotteita, nostamaan ansiot korkeammalle. Työläiset menevät tuotannollisiin neuvotteluihin keksintöineen, ehdotuksineen ja vaatimuksineen. Useissa tuotantolaitoksissa ovat työläiset signalisoineet puoluejärjestöille ja administratsioille tuholaisuusfaktoista. Välinpitämättömyys työläisten kritiikin ääniä kohtaan salli joissakin tuotantolaitoksissa trotskilais-saksalais-japanilaisten spioonien ja tuholaisten toimia. Puolue- ja ammattiliittojärjestöt eivät täyttäneet NKP(b):n KK:n pleenumin antamaa suoranaista tehtävää — paljastaa luokkavihollisainekset, jotka yrittävät tahrata stahanovilaisia, donilaiset toverit kutsuvat:

”Meidän on satakertaisesti kohotettava bolshevistista valppautta, nostettava korkeammalle tasolle bolshevistinen itsekritiikki, päättävästi ja säälimättä paljastettava viholliset ja henkilöön katsomatta ruoskittava ja ahdistettava saamattomuutta ja kankeutta, itserauhottuneisuutta, pöyhkeilyä, itserakkautta ja viekkautta.”

Enemmän herkkyyttä stahanovilaisten ääntä kohtaan, enemmän huomiota heidän ehdotuksiaan kohtaan — ja stahanovilainen liike näyttää itsensä entistä suuremmassa loistossa!

Vuosi 1937 alkoi donilaisten teräksenvalajien tunnetulla kirjeellä ja Sergo Ordzhonikidzen vetoomuksella sosialistisen kilpailun kehittämisestä. Sosialistisen industrian sadat tuhannet työntekijät vastasivat ja antoivat sitoumukset työskennellä stahanovilaisesti. Nyt alkaa uusi stahanovilaisten ja udarnikkojen ordzhonikidzeläinen kutsunta. Tätä työläisten uutta joukkomittaista nousua tulee vastata voimistettu puoluetyö tuotantolaitoksissa: organisatoorinen, propagandistinen, agitatoorinen. Tulkoon ordzhonikidzeläisestä kutsunnasta, siirtymisestä stahanovilaisista prikaadeista stahanovilaisiin työosastoihin ja tehtaisiin ihana muistopatsas toveri Sergolle. Tehkööt raskaan industrian työntekijät — bolshevististen järjestöjen johtamat stahanovilaisen liikkeen initsiaattorit — ensimmäisinä teollisuudestaan stahanovilaisen, jollaisena sen tahtoi nähdä toveri Sergo!

(”Pravdan” pääkirjoitus helmikuun 28 p. v. 1937.)

Metsätöiden stahanovilainen kaksoisdekaadi

Ensimmäisen päivän tuloksia Kontupohjassa

Kontupohjan mekanisoidun metsäpunktin autobaasalla alettiin stahanovilainen kaksoisdekaadi bolshevistisesti. Ensimmäisen päivän aamuna baasalta lähtivät metsään kaikki autot. Sen sijaan oli toisenlainen kuva mekanisoidulla punktilla (johtaja Tiden), jossa valmistautuminen rajoittui suurimmaksi osaksi vain puheisiin.

Tämä ilmeni siinä, että ei oltu suoritettu edes kaikkein yksinkertaisinta järjestelytyötä. Ei oltu pantu ratkaisevinta huomiota lastaukseen, joten autot joutuivat seisoskelemaan. Suunniteltiin, että autot tekevät työvuoron aikana 3 reissua, mutta faktillisesti tekivät useammat autot vain yhden reissun.

Erikoisen huonot tulokset olivat päivävuorossa. Ajettiin ainoastaan noin 300 fm, sen sijaan kun plaani edellyttää vuorossa 600 fm.

M. K.

Traktoristit lisäävät vauhtia

Kemi, 2 (Karel-TASS). Innostuneina ottivat metsätyöläiset Kemin rajonissa vastaan tiedon Sovnarkomin päätöksen toimenpiteistä metsätöissä ja v. 1937 plaanin täyttämisestä. Stahanovilaisen kaksoisdekaadin ensimmäisenä päivänä lisäsivät Äynäkosken traktoribaasan traktoristit puutavaran ajoa. Traktoristi Grigori Semenov ajaa 160 fm. ajoreissulla (normi 120 fm.), traktoristi Konyshev 126, Kirov 154 fm. jne

270 festmetriä ajoreisulla

Stahanovilaisen kaksoisdekaadin ensimmäisenä päivänä ajoi Matroosan traktoribaasan traktoristi Niilo Kurtti yhdellä ajoreisulla 270 fm. — 193 pros. normista. Tämän saavutuksen on Kurtti sitoutunut vakiinnuttamaan.

Kommunisteja metsätöihin

NKP(b):n AK on komentanut mekanisoiduille metsätyöpunkteille 30 puolueen jäsentä johtavaan työhön, mekanikoiksi, garashien johtajiksi, mestareiksi jne

Lähipäivinä komennetaan metsätöihin lisää 20 kommunistia.

KUVASSA: Kirjailija Hilda Tihlän 65-vuotisjuhlan presidiumista. Vasemmalta oikealle toverit: U. Ruhanen, A. Hirvonen, E. Parras, N. V. Arhipov, M. N. Nikolskij, jubileeri Hilda Tihlä, Jalmari Virtanen, Giovanni Germanetto ja P. Hyppönen. Foto — J. Roskin.

Kirjailija Hilda Tihlän 65-vuotisjuhla Keskuskulttuuritalolla

Maaliskuun 1 p. juhli Sovetti-Karjala Karjalan vanhimman kirjailijan, taiteellisen sanan mestarin toveri Hilda **Tihlän** 65-vuotisjuhlaa.

Juhlatilaisuudessa Keskuskulttuuritalolla oli läsnä NKP(b):n Karjalan Aluekomitean sihteeri tov. **Nikolskij**, Karjalan TpKK:n puheenjohtaja tov. **Arhipov**, tt. **Hyppönen**, **Jalmari Virtanen**, **Hirvonen**, **Bordjug**, italialainen vallankumouksellinen kirjailija **Giovanni Germanetto** ym.

Kirjailija Tihlän ilmestymisen presidiumiin otti juhlayleisö vastaan kauankestävillä suosionosoituksilla.

Juhlatilaisuuden avasi lyhyellä puheella Karjalan kansan runoilija tov. **Jalmari Virtanen** tervehtien palavasti jubileeria juhlapäivänään puolueen, hallituksen, sovettikirjailijain liiton ja kaikkien Karjalan työtätekevien puolesta.

— Sovettiliitossa eivät ihmiset tunne itseään vanhoiksi, — sanoo puheessaan tov. Virtanen. Tästä on meille osoituksena Karjalan vanhin kirjailija Hilda Tihlä, joka korkeasta iästään huolimatta liikkuu keskuudessamme nuorekkaana ja työintoa täynnä. Toveri Tihlä työskentelee ahkerasti, ei istu vain kabinetissa, mutta kerää materiaalia itse paikanpäältä. Kirjailija Tihlä on taiteellisen sanan mestari. Hän on todellinen sovettikirjailija.

Laajan selostuksen Hilda Tihlän kirjallisesta työstä ja hänen elämästään teki suomenkielellä tov. **Ruhanen** ja venäjänkielellä tov. **Bazanov**.

NKP(b):n Aluekomitean puolesta tervehti juhlittavaa kirjailijaa toveri **Hyppönen**.

— Me juhlimme tov. Tihlää sovettikirjailijana, — lausuu toveri Hyppönen. Tov. Tihlä on aina katsonut elämää todellisin, realistisin silmin. Tov. Tihlä on nähnyt ja kokenut elämän kurjuutta ja lähtenyt taisteluun sitä vastaan, suhtautuen suurella rakkaudella kuvattaviinsa. Ja tämä humanismi, taistelu ihmisen puolesta on saattanut hänet kansalaissodan rintamille, sosialistiseen rakennustyöhön.

— Tov. Tihlä on nuortunut sosialistisessa isänmaassa ollessaan ja siitä me olemme kaikki iloisia. Tov. Tihlä hallitsee taiteellisen sanan mestaruuden. Hän työskentelee esimerkillisesti, josta voivat ottaa oppia meidän niin alkavat kirjailijat kuin jo pitemmän aikaa kirjoittaneetkin.

— Toivon tov. Tihlälle vielä monia, monia hedelmällisen työn vuosia meidän kaikkien iloksi ja hyödyksi.

Karjalan sovettikirjailijain puolesta tervehti juhlijaa kirjailija **E. Parras**.

Palavalla puheella tervehti tov. Tihlää italialainen vallankumouksellinen kirjailija **Giovanni Germanetto**.

Toveri J. Virtanen ilmoittaa puheenvuoron olevan kirjailija **Tihlällä**. Kauankestävin suosionosoituksin ottaa juhlayleisö vastaan kirjailijan ensimmäiset sanat, jotka on omistettu sosialistiselle isänmaalle.

— Minä olen syntynyt — jatkaa tov. Tihlä ”vääränä” aikana. Minun olisi pitänyt syntyä muutamia kymmeniä vuosia myöhemmin. Mutta vaikka olenkin vuosiltani vanha, tunnen itseni nuoreksi ja olen ajatellut elää vielä ainakin 30 vuotta. Ja olkoonpa elämäni lyhyempikin, niin tulen tekemään työtä kaikin voimin sosialistisen isänmaan onnen ja kukoistuksen hyväksi.

Illan kuluessa Karjalan valtion teatterin ja radiokomitean taiteilijat esittivät useita kirjailija Tihlän tuotteita, jotka saivat osakseen voimakkaat suosionosoitukset sekä muuta konserttiohjelmaa.

Sovettilukijat odottavat kirjailija Hilda Tihlältä vielä monia mestarillisia sankarillisen sosialistisen aikakauden tuotteita — tämä oli kaikkien juhlivien yhteinen toivomus. Voimme olla varmat, että sosialismin auringon säteiden hedelmöittävässä ilmapiirissä tov. Hilda Tihlä täyttää tämän toivomuksen.

L.

Donbassin kivihiili- ja metallurgisen teollisuuden stahanovilaisten, udarnikkojen ja taloustyöntekijäin vetoomus

Sovettiliiton kivihiili- ja metallurgisen teollisuuden kaikille työläisille ja työläisnaisille, insinööreille, teknikoille ja taloustyöntekijöille

Leninin-Stalinin suurta puoluetta, Sovettiliiton työtätekeviä on kohdannut raskas menetys. Meidän kanssamme ei ole enää toveri Ordzhonikidzea. On poistunut rakastettu, oma Sergomme, suuri proletaarinen revolutsioneeri, stalinilaisen aikakauden yksi parhaimmista ihmisistä.

Rakastetun komandarmin ja stahanovilaisten suuren armeijan tulisen innoittajan, Leninin ja Stalinin uskollisen ja luotetuimman asekumppanin, kivenlujan bolsheviikin Sergo Ordzhonikidzen muisto tulee ikuisesti elämään miljoonien stahanovilaisten ja komentajien sydämissä ja tietoisuudessa, kaikkien työtätekevien, koko rehellisen ja progressiivisen ihmiskunnan sydämissä ja tietoisuudessa.

Ja parhaana muistopatsaana rautaiselle kansankomissaarille toveri Ordzhonikidzelle tulee olemaan niiden tehtävien täyttäminen, jotka toveri Sergo asetti meille, metallurgeille ja kivihiiliteollisuuden työntekijöille.

Kesäkuussa v. 1936 pidetyssä raskaan teollisuuden kansankomissaarin yhteydessä olevan neuvoston istunnossa toveri Sergo antoi kivihiiliteollisuuden työntekijöille ja metallurgeille kaksi tärkeintä taistelutehtävää.

Kivihiiliteollisuuden työntekijöiltä toveri Sergo vaati:

”Ellei Donbassi halua asettaa tulevana vuonna maatamme polttoainevaikeuksien eteen, niin sen on ei ainoastaan täytettävä tämän vuoden ohjelma, ei ainoastaan täytettävä viisivuotinen neljässä vuodessa, vaan sen on tänä vuonna kohotettava tuotantoaan vähintään 250 tuhanteen tonniin vuorokaudessa. Ilman tätä me emme tulevana vuonna suoriudu polttoaineesta”.

Metallurgeilta toveri Sergo vaati:

”Tänään me annamme 42—43—45 tuhatta tonnia terästä vuorokaudessa.

Tämä on meille vähän, on annettava vuorokaudessa kalenteriaikana 60 tuhatta tonnia terästä luontaismuodossa. Voivatko metallurgimme antaa tämän? Voivat”.

Näitä komandarmimme taistelutehtäviä me emme ole vielä läheskään täyttäneet. Donbass antaa kaikkiaan 210—220 tuhatta tonnia kivihiiltä vuorokaudessa, maan metallurgit antavat 45—50 tuhatta tonnia terästä vuorokaudessa. Donbassin metallurgiset tehtaat eivät vielä suoriudu tehtävän omasta osastaan.

Bolshevistisella suoruudella toveri Sergo paljasti huonon työmme todelliset syyt. Raskaan teollisuuden kansankomissaarin yhteydessä olevan neuvoston istunnossa toveri Sergo, kääntyen raskaan teollisuuden komentajien puoleen, sanoi:

”Te ette ole asettuneet stahanovilaisen liikkeen johtoon siinä määrin, kuin sitä vaatii meiltä puolue, kuin sitä vaatii meiltä toveri Stalin, joka itse mahtavalla kädellään kirjoitti: insinöörien, teknikkojen ja taloustyöntekijäin on käytävä stahanovilaisen liikkeen johtoon. Juuri tällä puolue ja henkilökohtaisesti toveri Stalin uskoivat teille valtavan asian, mutta te ette ole tähän mennessä sitä täyttäneet. Me teidän kanssanne, kaikki yhdessä, emme ole täyttäneet puolueen KK:n päätöstä. Asetetaan kysymys, miksi emme ole täyttäneet. Siksi, toverit, että emme vielä osaa työskennellä niinkuin pitäisi — se on pääsyy”.

Me, Donbassin metallurgisten tehtaiden ja kivihiilikaivosten etumaiset komentajat ja stahanovilaiset, kutsumme kivihiili- ja metallurgisen teollisuuden kaikkia komentajia, kaikkia työläisiä organisoimaan stahanovilaisen liikkeen uuden nousun, sosialistisen kilpailun uuden nousun ja mitä lähimmässä ajassa saavuttamaan toveri Ordzhonikidzen antamien tehtävien täydellisen toteuttamisen — antamaan maalle 250 tuhatta tonnia Donin kivihiiltä, 60 tuhatta tonnia terästä ja 45 tuhatta tonnia valssirautaa vuorokaudessa.

Tätä varten meille on tarpeen:

— että kaikki komentajat, kaikki spesialistit todella teoissa asettuisivat stahanovilaisen liikkeen johtoon, sosialistisen kilpailun johtoon ja nojaten stahanovilaisiin, nopeasti levittäisivät etumaisten kokemuksen kaikille työläisille;

— että metallurgisten tehtaiden kaikissa työosastokokouksissa, kaikissa kaivososastojen kokouksissa asetettaisiin jokaista uunia kohti, jokaista kaivososastoa kohti konkreettiset toimenpiteet ja konkreettiset määräajat oman osuutensa täyttämiselle 60 tuhannen tonnin sulatuksessa terästä, 45 tuhannen tonnin tuotannossa valssirautaa ja 250 tuhannen tonnin tuotannossa kivihiiltä vuorokaudessa.

Juhlaistunnossa, joka oli omistettu sanomalehden ”Za industrializatsiju” 15-vuotisjuhlalle, toveri Sergo puhui:

”... ei ole sellaista voimaa, joka voisi vaikkapa sekunniksikin pysähdyttää kulkemisemme eteenpäin. Voi löytyä lurjuksia, kuten Pjatakov, kuten Radek, kuten Sokoljnikov, kuten Shestovin kaltaiset, jotka nurkan takaa voivat konnamaisesti tuhota yhden, kaksi, kolme työläistä, mutta tietäkööt, että meidän maamme on voittamaton, työväenluokkamme on voittamaton, puolueemme on voittamaton, sillä sen johdossa on Stalinimme”.

Syvänä totuutena, järkähtämättömänä uskona synnyinmaamme kansojen voimaan ja mahtiin kaikuvat nämä rakastetun Sergomme viimeisen puheen sanat. Puolueeseen kuuluvien ja puolueeseen kuulumattomien insinöörien, teknikkojen, stahanovilaisten, udarnikkojen ja kaikkien työläisten velvollisuutena on tiivistää entistä tiukemmin rivinsä Leninin-Stalinin puolueen ympärille, loppuun saakka paljastaa ja täydellisesti likvidoida tuholaisuuden seuraukset, loppuun saakka paljastaa ja tuhota kaikki kansan halveksitut viholliset, synnyinmaan katalat petturit, kapitalismin restauraattorit ja fasismin agentit — trotskilaiset, zinovjevilaiset ja heidän liittolaisensa — oikeistoluopiot.

Meidän on satakertaisesti kohotettava bolshevistista valppautta, nostettava korkeammalle tasolle bolshevistinen itsekritiikki, päättävästi ja säälimättä paljastettava viholliset ja henkilöön katsomatta ruoskittava ja ahdistettava saamattomuutta ja kankeutta, itserauhottuneisuutta, pöyhkeilyä, itserakkautta ja viekkautta. Meidän on uudelleen tarkistettava teknilliset projektit, laskelmat ja smeetat, joihin on kajonnut tuholaisten käsi.

Eläköön Sergomme, taipumattoman bolsheviikin, suuren Leninin ja Stalinin uskollisen oppilaan ja lähimmän asekumppanin kuva, taistelijan, komentajan, opettajan ja ystävän kuva ikuisesti sydämissämme, taistelussamme, ajatuksissamme ja teoissamme.

Puolueeseen kuuluvien ja puolueeseen kuulumattomien bolsheviikkien pyhimpänä velvollisuutena Sergomme kirkasta muistoa kohtaan on se, että täytetään tämä raskaan teollisuuden komandarmin prikaasi 250 tuhannen tonnin tuotannosta Donin kivihiiltä, 60 tuhannen tonnin sulattamisesta terästä ja 45 tuhannen tonnin tuotannosta valssirautaa vuorokaudessa. Ja me sen täytämme.

Me, kivihiili- ja metallurgisen Donbassin etumaiset komentajat ja stahanovilaiset, kunnioittaen rakastetun Sergomme mainehikasta muistoa, käymme hänen nimelleen omistettuun stahanovilaiseen vartioon, täyttääksemme omat osamme tehtävistä 250 tuhannen tonnin luovuttamisessa Donin kivihiiltä, 60 tuhannen tonnin sulattamisessa terästä ja 45 tuhannen tonnin tuotannossa valssirautaa vuorokaudessa.

Me esitämme julistettavaksi uuden ordzhonikidzeläisen komentajien ja työläisten kutsunnan stahanovilaisten ja udarnikkojen riveihin.

Me kutsumme kaikkia kivihiili- ja metallurgisen teollisuuden komentajia ja työläisiä teoissa tukemaan ehdotustamme ja olemme vakuutettuja siitä, että suuren puolueemme kasvattama kivihiilityöntekijäin ja metallurgien taisteluarmeija rakentaa uusilla tuhansilla tonneilla kivihiiltä ja metallia sosialistiselle taloudelle, uusilla tuhansilla kasvatetuilla stahanovilaisilla muistopatsaan ihanan synnyinmaamme bolshevistiselle sankarille, raskaan teollisuuden mainehikkaalle kansankomissaarille toveri Sergo Ordzhonikidzelle.

Eläköön bolshevistinen puolue!

Eläköön johtajamme, opettajamme ja ystävämme, rakastettu Stalinimme!

Laajemmiksi stahanovilaisten ja udarnikkojen rivit!

Kaikki Sergo Ordzhonikidzen nimelle omistettuun stahanovilaiseen vartioon!

Eteenpäin uusiin stalinilaisiin voittoihin kivihiili- ja metallirintamalla!

Aleksei Stahanov, **Makar Mazai**, **Miron Djukanov**, **Scherbinskij** — Stalinin nim. om. tehtaan valssaaja, **Mashurov** — kaivoksen N:o 3/3 bis (Kadijevugolj) johtaja, **Goberman** — kaivoksen ”Iljitsh” johtaja ja pääinsinööri, **Shnejerov** — (kaikkiaan yli 300 allekirjoitusta).

Stalino, helmikuun 27 p:nä.

● **Alma-Ata,** 1 maalisk. (TASS) Helmikuun 27 päivänä Ridderin kaivos täytti ennen määräaikaa helmikuun plaanin malmin tuotannossa. On luovutettu 34.357 tonnia malmia — 106,7 prosenttia kuukausitehtävään verrattuna.

Helmikuun tuotanto kaivoksella on rekordituotanto. Ordzhonikidzen nimelle omistettuun stahanovilaisten ja udarnikkain kutsuntaan ovat yhtyneet Ridderin kaivostyöläiset ja sitoutuneet ei ainoastaan lujittamaan malmin tuotannon helmikuun tason, vaan saavuttamaan vielä korkeamman tuottavaisuuden.

Kilpaillen Komin tasavallan kanssa parannamme työmetoodeja ja työn organisointia metsässä

Otamme käytäntöön tt. Filatovin ja Pajusen metoodin

En ole aikaisemmin tavannut Seesjärven rajonissa Tumban punktilla työskentelevää tunnettua metsätyötuhansikkoa tov. Alex Erkkilää. Sattumalta tapasin hänet ja luonnollisesti siirtyi keskustelumme metsätyöhön.

Tov. Erkkilä kertoi, että he yhdessä työtoverinsa Somarin kanssa ovat ottamastaan 6.000 fm hakkuu-, karsinta- ja kuormaustehtävästä tammikuun loppuun mennessä täyttäneet 5.000 fm ja on heidän keskinkertainen työntuottavaisuutensa ollut hakkuussa 30 fm miestä kohti päivässä.

— Ottamamme itsesitoumuksen tulemme täyttämään ennen määräaikaa, vakuuttaa tov. Erkkilä.

Senjälkeen hän kertoi, miten he ovat jo ensi hakkuukautta varten laatineet plaanin.

— Silloin kun ajo on yhdistettynä hakkuuseen siten, että kaatajat itse myöskin karsivat ja kuormaavat, kuten me olemme tehneet, se tuntuvasti alentaa työntuottavaisuutta hakkuussa. Tällä tavoin emme enää tule työskentelemään, vaan otamme käytäntöön Karjalan parhaimpien tuhansikkojen Filatovin ja Pajusen metoodit ja olen varma, että silloin tulemme myöskin saavuttamaan heidän tuloksensa. Jo ennakolta voin luvata, että heidän metoodeillaan tulemme tov. Somarin kanssa ensi hakkuukautena hakkaamaan vähintäin 10.000 fm. Tämän saavuttamiseksi asetan kuitenkin ehdoksi, että lespromhoosin puolesta hankitaan meille 5,5 jalkaa pitkä rouskottisaha ja kaksiteräiset kirveet sekä rauhallinen asunto levon aikana, kertoo Erkkilä.

Edelleen kertoi tov. Erkkilä: että "miten oikeassa oli tov. Pajunen sanoessaan, että nykyisin saavutetut tulokset metsätöissä eivät Karjalassa ole ylin raja, vaan on mahdollisia paljon korkeammat tulokset. Tähän tov. Pajusen lausuntoon yhdyn täydellisesti"

A. M.

Tulokset kohoavat

Ruvan punktilla (Kiestingin rajoni) työskentelee punanurkanhoitajana Antti Niikkanov. Tämän lisäksi on tammi-helmikuun ajalla työskennellyt Oulangan lukutuvan hoitaja Päättöjev.

Kulttuurityön järjestämisessä on punktin alueella saatu huomattavia tuloksia. Punanurkka on kulttuurisessa asussa. On riittävä määrä monipuolisia tunnuksia, johtajien kuvia ym. Tuotannollista työtä kuvaavat diagrammit. Radio toimii hyvin, järjestetään kollektiivisia kuunteluja. Punktin alueella toimii 2 näytelmä- ja laulupiiriä. Kuukausittain järjestetään paikallisilla voimilla 2—3 ohjelmallista iltamatilaisuutta. Tämän lisäksi Ruvan lukutuvan taholta järjestetään kerta kuukaudessa kulttuuriretki punktin alueelle. Kirjastossa oli tammikuulla 62 lukijaa. Seinälehti ilmestyy säännöllisesti. Parakeilla samoin punanurkalla järjestetään selostuksia, ääneenlukuja jne.

Stalinilaisen Konstitutsion käsittely on nyt järjestetty kaikilla punktin alueilla. Tammikuun ajalla järjestettiin punktilla 113 erikoista joukkotyötilaisuutta, joihin osallistui 1.864 henkilöä.

Mutta saavutusten rinnalla on joukkotyössä paljon puutteellisuuksia. Suurin puutteellisuus on siinä, että kulttuurijoukkotyötä ei ole osattu oikealla tavalla yhdistää punktin tuotannolliseen prosessiin.

Stahanovilaisia työmuotoja ei ole tehty riittävästi tunnetuksi, eikä siirretty parhaimpien kokemuksia jälellejääneille. Filatovilaista työsysteemiä ei ole punktilla otettu käytäntöön, ennenkuin helmikuun ensi dekaadilla. Työntuottavaisuus on heti osoittanut nousua, missä on siirrytty uuteen työmetoodiin.

Mistä johtuu, että punkti ei ole kyennyt yhdelläkään dekaadilla täyttämään plaania. Perussyy on siinä, että ei ole päästy pois vanhoista luutuneista työmetoodeista. Aina näihin saakka on ollut käytännössä vanha 8-henkinen prikaadisysteemi. Punktilla on joukko hyviä stahanovilaisia. Esim. helmikuun I dekaadilla saavuttivat hakkuussa päivittäin henkeä kohti — Paavo Jungin 16,4, I. Saikov 13,4 fm ja ajossa P. Jungin 17, Timo Saikov 16,2, Simo Vdovin 15,7 ja Paavo Borodkin 15,5 fm päivittäin henkeä kohti.

Niinpä Isko Saikov saavutti vanhan systeemin mukaan päivittäisen tuloksen hakkuussa 9,3 fm ja uuden systeemin mukaan 16.4 fm, Paavo Junginilla oli vastaavat tulokset 9,8, nyt 16,4 fm ja Artto Nikitinillä oli 6,9 ja nyt jo 11,3 fm. Helmikuun toisella dekaadilla punkti siirtyi täydellisesti työskentelemään filatovilaisen systeemin mukaan.

Kulttuuri-joukkotyöntekijäin on edelleen voimistutettava joukkotyötä.

K. Kurkinen.

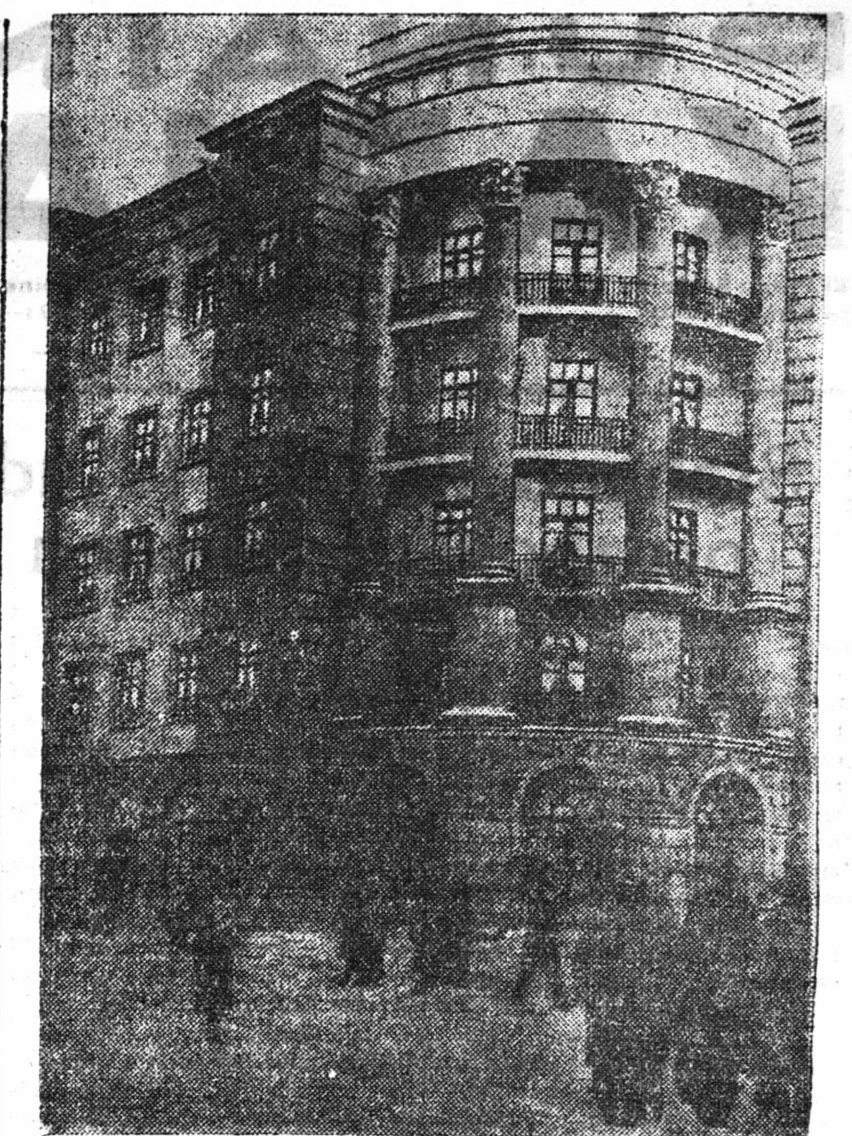
Mitä antoi minulle metsätyöläis-stahanovilaisten neuvottelu

(Kiestingin rajonin metsätyöläis-stahanovilaisen tov. Jokelan kirjoitus.)

Olen onnellinen sen johdosta, että sain osallistua metsätyö-stahanovilaisten II yleiskarjalaiseen neuvottelukokoukseen, joka oli koolla helmikuun 13 ja 14 päivinä. Tämä neuvottelukokous oli erittäin tärkeä, sillä se oli opettavainen ja antoi uutta intoa ja taitoa työskennellä vieläkin paremmin.

Mitä antoi minulle metsätyöläis-stahanovilaisten neuvottelu? Neuvottelussa minä tutustuin Karjalan etumaisten metsätyöläisten Filatovin ja Pajusen työmetoodeihin. Filatov ja Pajunen itse kertoivat minulle yksityiskohtaisesti työstään ja siitä miten on työskenneltävä aputyöläisen kanssa. Tämä oli minulle parhain opetus, sillä minä täydellisesti omaksuin heidän työmetoodit. Nämä kokemukseni minä tulen sovelluttamaan omassa työssäni sekä opettamaan myöskin toisille punktimme hakkaajille.

Sovettivalta on antanut minulle oikeuden työhön, lepoon, kulttuuriin sekä opiskeluun. Tämän vuoksi minä lupaudun yhä paremmin työskentelemään ja kasvattamaan itseäni teknillisesti sekä poliittisesti. Tässä mielessä tulen tekemään laajasti tunnetuksi metsätyö-stahanovilaisten II yleiskarjalaisen neuvottelukokouksen antamat opetukset.



UUTTA HABAROVSKIA
Kuvassa: "Daljlespromin" äskettäin valmistunut talo.
Aleksejev (Sojuzfoto)

Koneiden "riisuminen" lopetettava

Olympian traktoribaasa on yksi jälellejääneimpiä traktoribaasoja plaanien täyttöön nähden Karjalassa.

On syytä hiukan tarkastaa niitä syitä, mistä tämä repeämä aiheutuu. Ensinnäkin, suurena syynä tähän on johdon kankeus. Ei voida sanoa, etteikö baasan johto kävisi metsässä, siellä se ajelee joka päivä, mutta tuloksettomasti. Työläisten, etupäässä traktoristien keskuudessa ei ole pidetty ainuttakaan teknillistä neuvottelua, ei ole järjestetty nuorien traktoristien ohjausta. Tästä on seurauksena se, että usein, kun kone metsässä menee epäkuntoon, tuodaan se pukseerissa metsästä, vaikka pienemmällä korjauksella voitaisiin korjata, mutta tähän on syynä se, että mekanikot eivät lainkaan välitä siitä, miten koneet työskentelee ja vielä vähemmän, miten koneet työskentelee metsässä. Esim. traktori N:o 7 oli kolme vuorokautta metsässä, syystä, että wagun-aparaatissa ilmaventtiili oli kankea, eikä auennut. Tämä aparaatti vaihdettiin toiseen rikkinäiseen, ja seurauksena oli, että kone edelleen jäi epäkuntoon.

Baasalla on käytännössä n.s. "riisumis"-metoodi.

Jo viimetalvena maaliskuussa koneesta N:o 5 särkyi yksi laakeri ja tämänjälkeen alettiin koneesta "riisua" osa osalta toisiin koneisiin. Kesäntullen alettiin konetta asettamaan jälleen kuntoon, tehtiin jo muutamien satojen ruplien edestä työtä ja jätettiin kesken syystä, että puuttui rullarien pölysuojia. Syksyn tullen, kun alettiin remontteerata koneita talvi-ajoa varten, alettiin jälleen tätä konetta "riisua" ja remonttien jälkeen alettiin taas jälleen sitä kokoamaan. Kone N:o 11 upposi suohon ja nostettaessa se särettiin. Sitä täydennettiin koneen N:o 5 osilla. Syyllisiä ei ole asetettu vastaamaan.

Samanlaista "riisumista" suoritetaan toisiinkin koneisiin nähden: mistä otetaan kytkin, mistä polttoainesäiliö ym. Tällainen suhtautuminen koneisiin on suoranaista tuholaisuutta ja sietää perinpohjaista tutkimista, sillä koneet, jotka "riisumisen" seurauksena seisovat, eivät mitenkään edistä, vaan jarruttavat tuotantoplaanien täyttämistä. Myöskin traktoristi tov. Davidov usean kerran huomautti mekanikoille, että kytkimeen on muutettava "vtulkka" (kytkimen laakeri), mutta mekanikko Mikkojev ei tähän huomautukseen kiinnittänyt mitään huomiota, ei edes vaivautunut nousemaan koneen päälle tarkastamaan mainittua kytkintä.

Kuormituksen tempot ovat niin alhaiset, että traktorit joutuvat odottamaan 5—10 tuntia, ennenkuin saavat kuormia. Vaikkakin baasalla on vähän rekiä (noin 150 kunnossa olevaa rekeä 15 traktorille), ei tällä kertaa kuormien puute johdu rekien vähyydestä, vaan työvoiman vähyydestä ja mekanisoinnin vastaisesta käytännöstä, sillä esim. terrikoita, vaikka niitä on olemassa, ei ole käytetty.

Poistamalla nämä puutteellisuudet on Olympian traktoribaasalla mahdollisuus päästä pois siitä repeämästä, mihin se on joutunut. Mutta tätä varten vaaditaan konkreettisempaa johtoa.

A. F.

Tukinajaja-stahanovilaisia

Säämäjärven traktoribaasalla ajoi näinä päivinä tov. **Sidorov** yhdellä ajoreissulla 180 fm. puutavaraa. Hänen vuorottajansa tov. **Falkin** ajaa vähintäin 120 fm.

Sidorov ja Falkin ovat sitoutuneet ajamaan stahanovilaisen kaksoisdekaadin aikana vähintäin 200 fm. ajoreissulla.

Rakennamme kauniin palatsin

Helmikuinen päivä tekee laskuaan, antaen viimeisiä kullanvärisiä säteitään taivaanrannan takaa.

Onegalta puhaltaa pohjoinen jäätävä tuuli ja hetkisen kuluttua alkaa satelemaan lunta. Lumihiutaleet verkalleen putoilevat maahan ja peittävät maanpinnan pehmeällä, untuvaisella vaipalla.

Pioneerien palatsin puolivalmiissa rakennuksessa on lämmintä. Rakennustyöläiset päivän työnsä ovat päättäneet ja laittautuvat nyt lähtemään koteihinsa.

Rakennuksen pihamaalla, puuseppäverstaassa, on työ vielä käynnissä. Siellä parkettimestari tov. **Tshesnokov** valmistaa parketista korkeasti taiteellisia kuvioita palatsin huoneustojen koristamiseksi.

Toveri Tshesnokov taidokkaasti asettaa paikoilleen viimeiset kuviot, kiertää savukkeen ja alkaa tupakoimisen.

Tarkasteltuani hänen mestarityötään, koitan saada keskustelun käyntiin. Mestari ikäänkuin terästääkseen muistiaan, heittää pari laudankappaletta uuniin ja alkaa keskustelun siinä räiskyvän tulen ääressä, joka levittää suloista lämpöään huoneeseen. Hän kertoo siinä elämänsä vaiheita, kertoo kuinka hän on hankkinut ammattitaitonsa kärsimyksin.

— En tiennyt silloin, kun opin ammattini, että saan käyttää sitä omien lasteni, ja maamme onnellisten lapsukaisten hyväksi, sillä opiskelin ammattini tsaarivallan aikana.

V. 1909—1913 saakka työskentelin entisen Pietarin parkettimestarien verstaissa. Silloin ei parkettikoristeita valmistettu työläisten asuntoja varten, vaan pohattojen hovien ja huviloiden koristamiseksi. Me, työläiset, niitä heille valmistimme ja meitä piestiin pienimmästäkin virheestä. Valittaa et uskaltanut, ei ollut kenelle tehdä valitusta.

Nyt on aika toinen. Taitoni saan käyttää meidän kaikkien hyväksi, siksipä se miellyttää minua. Suurella rakkaudella suoritankin työni, panen siihen kaikki taitoni, sillä suoritanhan työtä maamme onnellisten lasten hyväksi ja omien lapsieni hyväksi.

Palatsista koitamme saada mahdollisimman kauniin ja viihtyisän. Siitä tulee sellainen, että passaa siellä lapsukaisten lepäillä ja tehdä työtä — lopettaa puheensa parkettimestari Tshesnokov.

P. T-si.

Uusien seimien rakennustyöt

Karjalan Sovnarkom on vahvistanut lastenseimien rakennustöiden yleisen kustannusarvion. Sorokan lastenseimeen tulee 80, Uhtuan 36, Kontupohjan 80, Karhumäen 35, Kemin 80 paikkaa jne. Petroskoihin tullaan rakentamaan kaksi seimeä, toiseen tulee 60 ja toiseen 80 paikkaa.

Kaikkiaan on uusien seimien rakentamista varten myönnetty 1.982.100 ruplaa.

Epänormaalisuuksista Matroosan baasalla

Matroosan traktoribaasalla on olemassa puutavaran purkauspirssa Jumanniskalla. Tällä pirssalla purkaus suoritetaan pääasiallisesti terrikoilla ympäri vuorokauden. Mutta yöllä työskentelyä varten ei ole järjestetty vastaavaa valaistusta, joten työ täytyy suorittaa nuotiovalolla ja nuotiossa käytetään usein polttoaineena kallista ligroinia, joka on itseasiassa kerrassaan sallimatonta. Kuitenkaan näillä valoilla työskentely ei ole kovinkaan kehuttavaa, sillä nuotio valaisee vain alas, eikä kasan päälle, jossa valoa ehdottomasti tarvitaan. Sillä taakkaa ylös vedettäessä usein lähtee puita vierimään alas ja pimeässä voi sattua loukkaantumisiakin. Työaikaa menee paljon hukkaan purkajilta nuotioita pitäessä.

Purkausprikaadit ovat solminneet sosialistisen kilpailusopimuksen purkaa 350 fm prikaadia kohti työvuorossa, sillä edellytyksellä, että talousjärjestö turvaa kuormien manoveerauksen terrikoiden alle, ettei terrikalla olevan traktorin tarvitse osallistua manoveeraukseen. Mutta tätä ei vielä ole turvattu. Täten joutuvat purkajat seisomaan usein ilman työtä, kun traktori suorittaa manoveerausta.

Ylösotto myöskin on huonolla kannalla. Ylösotto suoritetaan niin, että kukaan ei tiedä paljonko mikin prikaadi on todellisuudessa purkanut. Sillä ylösotto suoritetaan metsästä tulleiden kuormien mukaan, ja kuormien keskimääräisen fm perusteella lasketaan purkajille. Tukki- ja palanssikuormissa on paljon enempi tavaraa kun propsi-, polttopuu- ja koivukuormissa, joten ne purkajat, jotka joutuvat purkamaan enempi tukkeja ja balanssia, kärsivät tällaisesta ylösotosta.

Puutavaran ajosta huolehtivat dispetsherit eivät myöskään aina ole tarpeeksi valppaita tehtävissään. Tätä osoittaa helmikuun 11 pnä illalla tapahtunut yhteenajo. Sillä dispetsheri Skopelevin määräyksestä koneella N:o 14 traktoristi Huhtala läksi viemään tyhjiä rekiä metsään kahdennelletoista kvarttaalille. Tie piti olla selvä, mutta osoittautui kuitenkin, että tie ei ollut selvä, joten tiellä muodostui useinkin traktorien seisokkia tuntikausia.

Muutenkin ajo ei ole normaalista, sillä paljon on vielä traktoristeja, jotka eivät ole vallanneet koneita ja eivät voi kuormittaa traktoria tarpeellisesti. Tästä puhuu muunmuassa se, että esim. traktoristi Otto Krook ajaa samalta matkalta 4 reissua, tuoden 10—11 rekeä reissulla. Kun eräät traktoristit kuljettavat vain 5—6 rekeä reissulla ja tekevät vain 2—3 reissua työvuorossa.

Työläisten asunnot ovat baasan keskuksessa, joten työläiset täytyy kuljettaa joka aamu ja ilta autolla työpaikalle. Mutta tämä on järjestetty kovin huonosti, joten työläiset joutuvat odottamaan kyytiä useinkin tuntikausia.

Tilanteen korjaaminen vaatii, että mainitut epäkohdat viipymättä poistetaan.

R. E.

U. RAHMANOV

Azerbaidzhanin SST:n Sovnarkomin puheenjohtaja

Sovetti-Azerbaidzhan

Azerbaidzhanin Sosialistinen Sovettitasavalta — yksi yhdestätoista liittotasavalloista — on pinta-alaltaan 84 tuhatta neliökilometriä. Tällä alueella asuu lähes 3 miljoonaa asukasta. Yli puolet Azerbaidzhanin asukkaista on tjurkkeja. Sitäpaitsi Azerbaidzhanissa asuu yli 20 kansallisuuden edustajia: armenialaisia, venäläisiä, gruzialaisia, talysheja, lezginejä, avartseja, kurdeja, ukrainalaisia, saksalaisia ja muita.

Toveri Stalin sanoi: "Sovettijärjestelmän perustaminen Venäjällä ja natsioiden oikeuden julistaminen valtiolliseen eroamiseen, muuttivat suhteet Venäjän kansallisuuksien työtätekeväin joukkojen kesken, hävittivät vanhan kansallisuusvihan, riistivät pohjan kansalliselta sorrolta ja valtasivat venäläisille työläisille niiden monikansallisuuksisten veljien luottamuksen ei ainoastaan Venäjällä, vaan myös Europassa ja Aasiassa, veivät tämän luottamuksen innostukseen saakka, valmeuteen taistella yhteisen asian puolesta. Sovettitasavaltain perustaminen Azerbaidzhanissa, Armeniassa johti samoihin tuloksiin, hävittäen kansalliset yhteentörmäykset ja ratkaisten "vuosisataisen" vihollisuuden" ... Sovettiliiton kaikkien kansojen stalinilainen ystävyys on kiistämätön tosiasia, meidän suuren työläisten ja talonpoikain sosialistisen valtion horjumaton perusta.

Sovetti-Azerbaidzhan on saavuttanut valtavia menestyksiä sosialistisessa rakennustyössä. Nämä menestykset ovat osoittautuneet mahdollisiksi meidän puolueemme leniniläis-stalinilaisen kansallisuuspolitiikan oikean toteuttamisen tuloksena, tuloksena siitä valtavasta avusta, jota meidän puolueemme Keskuskomitea, Liittohallitus ja henkilökohtaisesti kansojen suuri johtaja toveri Stalin ovat osoittaneet ja osoittavat Azerbaidzhanin sovettitasavallalle.

Raskaan perinnön sai Sovetti-Azerbaidzhan kansan vihollisten — mussavatistien, mensheviikkien, dashnakkien ja heidän isäntiensä interventtien verisen vallan vuosien jälkeen. Piti nostaa ja rakentaa edelleen talous, lujittaa Sovettiliiton rajatasavaltojen mahtia, saada aikaan Taka-Kaukaasian kansojen horjumaton ystävyys. Leninin ja Stalinin luoma Taka-Kaukaasian federatsio — tämä kansojen ystävyyden ja kukoistuksen bolshevistisen nerokkuuden elin — on kunnialla täyttänyt nämä historialliset tehtävät.

* * *

Azerbaidzhanin luonto on rikas ja monipuolinen. Meri, vuoret, rikkaat laitumet ja subtroopilliset rajonit määrittelevät maan monipuolisen kasvi- ja eläinkunnan. Azerbaidzhanissa kasvatetaan korkealaatuisia puuvillalajeja, viinirypäleitä, inzhiria, granaatteja, aivakasveja, safrania ja manteleita. Azerbaidzhanin metsissä on koko joukko arvokkaita puulajeja: rautapuita, puksipuita, pyökkejä, grabipuita. Vuorilla tavataan peuroja, panttereita, villisikoja, aroilla dzheiraneja, vesistöissä lohia, sampia, sevrjugoja. Meidän musta mäti on tunnettu koko Europassa.

Erikoisen rikkaat ovat Azerbaidzhanin uumenet. Suunnattomat naftavarastot ulottuvat Bakusta Prikurinskin alangolle. Joku aika sitten puhkesi naftasuihku Shangarissa ja Pirsagatessa. Paitsi naftaa, on Azerbaidzhanin uumenet rikkaita rautamalmista, kuparista, hopea-lyijymalmista ja samoin harvinaisista metalleista, kuten molibdenista, kobaltista, vanadiumista. Sitäpaitsi tuotetaan tasavallassa jodia, bromia, rikkikiisua, baryyttia.

Maansa valtavia luonnonrikkauksia kehittäen on Azerbaidzhanin kansa saavuttanut poikkeuksellisia menestyksiä. Ensitilassa tämä koskee naftaa — Azerbaidzhanin mustaa kultaa. Saatuaan kapitalistisilta riistäjiltä perinnöksi puolittain rappioituneen naftatuotannon takapajuisine tekniikkoineen, ovat bakulaiset työläiset toveri Stalinin osoitusta täyttäen kohottaneet naftan tuotannon kolminkerroin (v. 1913 — 7 milj. tonnia, v. 1936 (plaani) — 20.500.000 tonnia), avanneet ja omaksuneet uusia rikkaita naftan tuotanto piirejä (Iljitshin lahti, Kara-Tshuhur, Kala, Lok-Batan, Shangar, Pirsagat jne.). Perinpohjin on rekonstruoitu naftateollisuuden materiaalis-teknillinen perusta, rakennettu mahtavia naftankäsittelytehtaita. Tässä bolshevistisessa taistelussa naftan puolesta on kasvanut verrattomia ihmisiä — horjumattoman uskollisia ihanalle sosialistiselle synnyinmaalle ja kansojen rakastetulle johtajalle toveri Stalinille.

Azerbaidzhaniin, joka — kuten osoitti toveri Stalin — oli menneisyydessä kaikkein takapajuisimpien patriarkaalis-feodaalisten suhteiden maa, luodaan uusia teollisuuskeskuksia. Terterskajan vesivoima-sähköasema, ryhmä kemiallisia tuotantolaitoksia ja mahtava lämpö-energiakeskus Sumgaitissa, valtavat hydroteknilliset ja kastelulaitteet Mingatsaurissa, jotka antavat tasavallalle satoja tuhansia kilowatteja sähköenergiaa ja uusia satoja tuhansia hehtaareja hedelmällistä maata puuvillaistutuksia varten — kaikki nämä ovat mitä valtavampia rakennustöitä, joiden toteuttamiseen me ryhdymme.

* * *

Azerbaidzhanin talonpoikaisto tuntee syvästi ja täydellisesti, minkälaisen riemukkaan elämän heille on antanut sosialistinen revolutsio, kolhoosit — tämä stalinilainen tie onneen. Yli 80 prosenttia Azerbaidzhanin talonpoikaistosta yhdistyy kolhooseissa. Yli viisi tuhatta traktoria, kymmeniä tuhansia muita maatalouskoneita muokkaavat kolhoosien peltoja, helpoittaen ihmisen työtä, kohottaen hänen työntuottavaisuuttaan ja yhä korkeammalle nostaen kolhoosnikkain varallisuuden.

Vuosi 1933 oli puuvillaviljelyksen nopean nousun vuosi Azerbaidzhanissa. Tällöin saivat tasavallan johtajat toveri Stalinilta ja toveri Molotovilta sähkösanoman, joka asetti Azerbaidzhanin eteen uusia tehtäviä puuvillan alalla. V. 1936 teki puuvillan satoisuus keskimäärin yli 9 sentneriä hehtaarilta. Edellisenä vuonna teki sato 7,4, mutta 1932 ainoastaan 3,6 sentneriä hehtaarilta.

Erikoisen tärkeää on merkitä pitkäkuituisen puuvillalajin kylvöjen laajentuminen. Muutama vuosi sitten kylvettiin kourallinen egyptiläisen puuvillan siemeniä. Mutta viime vuonna on egyptiläisiä lajeja kylvetty jo 50 tuhatta hehtaaria. Joku vuosi sitten antoi ⅔ puuvillakylvöistä puuvillaa, jonka kuidun pituus oli 26—28 millimetriä. Mutta 1936 tuotettiin tällaista lyhytkuituista puuvillaa mitätön määrä. Tässä yhteydessä on merkittävä, että v. 1936 on kaikkein arvokkainta pitkäkuituista puuvillaa "Said-iland" kylvetty 346 hehtaaria. Tämän numeron merkitys tulee selväksi, kun mainitsee, että koko maailmassa tekee "Said-ilandin" kylvöala ei enemmän kuin 5.000 hehtaaria.

Vuonna 1936 toimi Azerbaidzhanin puuvillapelloilla 38 konetraktoriasemaa. Traktorien määrä on kolmen vuoden aikana lisääntynyt lähes kolminkertaisesti. Tällä hetkellä työskentelee puuvillarajoneissa 3.224 traktoria.

Siellä, missä ennen kuiva ja hedelmätön maa halkeili kuumuudesta ja kuivuudesta ja ilmassa parveili sääskipilviä — malarian levittäjiä —, Muganskin ja Miljskin aroilla, peittyvät nyt valtaisat pellot puuvillalla — tällä Azerbaidzhanin maatalouden peruskasvilajilla. Azerbaidzhanista on tullut Sovettiliiton toinen puuvillabaasis.

Uutta Azerbaidzhanin maataloudessa on subtroopillisten kasvien viljelyksen kehittäminen. Kaspianmeren kaakkoisrannikko tarjoaa poikkeuksellisen suotuisat olosuhteet teen, sitruunain, appelsiinien, mandariinien, öljypuun, hurmyn, inzhirin, granaattien ja muiden subtroopillisten kasvien kehittämistä varten. Toveri Stalin on henkilökohtaisesti osoittanut välttämättömäksi kaikin tavoin kehittää subtroopillista taloutta Azerbaidzhanissa. Suuren johtajamme välittömän osoituksen toteuttamisessa me olemme saavuttaneet jo ensimmäisiä menestyksiä Astara-Lenkoranin pehmeän, kostean ja lämpimän rannikkoalueen muuttamisessa Sovettiliiton toiseksi subtroopilliseksi rajoniksi. V. 1935 istutettiin Lenkoranin ja Astarin kolhooseissa 127 tuhatta sitruuna- ja appelsiinipuuta. Tämän vuoden syksyyn mennessä käsittivät teeplantaashit Azerbaidzhanissa 268 hehtaaria, ottamatta lukuun 88 ha. alaa taimistoa. Tällä hetkellä lopetellaan valmistelutöitä teeplantaasheilla, jotka käsittävät 450 hehtaaria. On korjattu ensimmmäinen teesato.

Valtavan laajalle alueelle leviävät viinirypäleviljelykset ja hedelmätarhat, jotka jo nyt käsittävät 50 tuhatta hehtaaria. Me haluamme antaa ei ainoastaan naftaa ja puuvillaa maamme teollisuudelle ja puolustukseen, vaan myöskin maukkaita hedelmiä Sovettiliiton työtätekevien, sosialistisen yhteiskunnan sankarillisten rakentajien pöytään. Me tahdomme antaa enemmän voita, lihaa, lintuja, enemmän hevosia rakastamallemme mainehikkaalle Punaiselle Armeijalle.

* * *

Yhtenä perussaavutuksistamme, kansojen horjumattoman stalinilaisen ystävyyden tuloksena, on Azerbaidzhanin kansallisten kaaderien kasvu. Azerbaidzhanissa on jo yli 2.000 tjurkkilaista insinööriä, joista yli 200 naista, satoja tjurkkilaisia tieteellisiä työntekijöitä, yli 500 tjurkkilaista lääkäriä, niistä 150 naista. Ovat kasvaneet agronoomien, kirjailijain, taidemaalarien, taiteilijain kaaderit tjurkkilaisten keskuudesta.

Opiskelu Azerbaidzhanin kouluissa tapahtuu 15 kielellä. Joukkopainoksina julkaistaan kansallisilla kielillä kirjallisuutta. V. 1935—1936 julkaistiin tatskin kielellä 58 nimikettä oppikirjoja ja taidekirjallisuutta, talyshkin kielellä — 37 nimikettä.

Leniniläis-stalinilaisen aatteen valo on jo tunkeutunut kaikkialle. Ei ole yhtään kylää, jossa ei olisi koulua. Tasavallan alkeis- ja keskikouluissa opiskelee yli puolimiljoonaa lasta. Mutta mussavatistien valta-aikana opiskeli ainoastaan viisikymmentä tuhat-

(Jatkuu seuraavalla sivulla.)

Maatalousspesialistien on asetuttava johtoon kilpailussa korkeista sadoista

Agrosektsian kirje kaikille agronoomeille, zooteknikoille ja maatalouden spesialisteille

Vuosi 1936 oli Karjalan maataloudelle huomattavien saavutusten vuosi. Äänisentakana, Aunuksessa, Prääsässä, kaukaisessa pohjoisessa — Louhessa ja Kemissä etumaisten kolhoosien stahanovilaiset voitoin päättivät ensimmäisen stahanovilaisen vuoden.

Yleiskarjalainen maatalousnäyttely ja joukko rajoninäyttelyjä osoittivat, minkälaisia erinomaisia satoja saavuttavat parhaat kolhoosit, jotka ovat sovelluttaneet etumaista tekniikkaa maalla, jonka he ovat ilmaiseksi saaneet ikuisesti käytettäväkseen.

Iljitshin nimelle omistettu kolhoosi ja "Tretij reshajushij" Puutosin rajonissa, "Borjba" Seesjärven rajonissa, "Proletarij" Soro'::r rajonissa saavuttivat sellaisia satoja, joita ovat saavuttaneet vain harvat etumaisten maatalousrajonien kolhoosit. Niiden eksponaatit saavat kunniapaikan Yleisliittolaisessa maatalousnäyttelyssä.

Karjalan kolhooseilla on kuitenkin kaikki mahdollisuudet tulla suuremmassa määrässä edustetuksi Yleisliittolaisessa maatalousnäyttelyssä, jos ne vakavasti, maatalousspesialistien välittömällä avulla, organisoivat stalinilaisen rynnäkön — kilpailun oikeudesta osallistua näyttelyyn, ja jos itse spesialistit asettuvat johtoon tässä liikkeessä rekordisatojen puolesta kolhoosien ja sovhoosien pelloilta.

Meidän agronoomien ja zooteknikkojen — kaikkien maatalousspesialistien on käytävä stahanovilaisten, rekordisatojen etumaisten avuksi.

Me olemme velvollisia tukemaan kolhoosin "Leninskaja krasnaja niva" aloitetta, johtaa kolhoosiyhteiskunnallisuus uusiin ja uusiin rekordeihin suurilla pinta-aloilla, väsymättömästi kohottaa satoa kaikissa kolhooseissa, sovhooseissa ja prikaadeissa.

Karjalan ASSR:n agronoomisen sektsian byro haastaa kaikki maatalousspesialistit kehittämään sosialistista kilpailua Yleisliittolaiseen maatalousnäyttelyyn valmistautumiseksi ja tämän kilpailun kulussa hankkimaan uusia voittoja taistelussa korkean lypsymäärän puolesta karjastamme ja korkean sadon puolesta oman tasavaltamme pelloilta.

Karjalan ASSR:n agronoomisen sektsian byro:

Shishkin, Kryilov, Drozhak, Prasolov, Jegorov, Ostashkov, Ljalin, Fedorov, Ponomarev, Polezhajev, Petrov, Bogdanov.

Yleisliittolaisen ylimääräisen sovettien VIII edustajakokouksen ainehistoa käsitellään aktiivisesti

Niskan selsovetin alueella (Kiestingin rajoni) on Yleisliittolaisen ylimääräisen sovettien VIII edustajakokouksen ainehiston käsittely saanut joukkoluonteen.

Niskan kylässä on ainehiston käsittelylle määrätty 18 tuntia.

Joukkojen aktiivisuus ainehiston käsittelyssä on harvinaisen suuri. Kolmeen opiskelutilaisuuteen on 42:sta henkilöstä säännöllisesti osallistunut 36.

Näin suuri säännöllisesti opiskelevien luku on saavutettu sillä, että selsovetin puheenjohtaja tov. **Onni Tuhkin** on lähettänyt lukijat ja selostajat sellaisiin taloihin, joista asukkaat eivät voi osallistua joukkotilaisuuksiin.

Asunnoissa selostajina käyvät nuorisoliittolaiset **Mikko Kundoserov, Nikolai Kossi, Matro Kundoserova** ja **Lukerja Vdovina,** jotka suorittavat työtään erittäin huolellisesti.

Kuntikylässä suorittaa tämän ainehiston selvittämistä pääasiassa koulun opettajat ja Hirveäniemessä erikoisesti sitä varten komennetut nuorisoliittolaiset.

P. Kundoserov.

Nuorten kaaderien kasvatustyön metoodeista

Stahanovilainen muurari tov. **Leino** työskentelee muurarioppilaiden instruktorina Karelstroissa. Trustissa oloaikanaan on toveri Leino kaikkiaan kasvattanut 54 oppilasmuuraria ammattitaitoiseksi muurariksi. Tällä kertaa tov. Leinon prikaadissa työskentelee 9 muurari-oppilasta.

Prikaadiin kuuluu venäläisiä, karjalaisia ja tataarilaisia oppilaita, kertoo toveri Leino. Oppilaat saavat käytännöllistä opetusta eri työprosesseissa, kuten tiilimuurauksessa, kivimuurauksessa, ruukin sekotuksessa jne. Tämän lisäksi pyrin työn yhteydessä antamaan oppilailleni teoreettista ohjausta muuraustyön suorituksessa, kertoo edelleen toveri Leino. Kiusallisinta asiassa tällä kertaa on kuitenkin se, että oppilaita täytyy opettaa tiilimuurausta suorittamaan yksinomaan vanhalla systeemillä, sillä trustin johdolla on vakiintunut sellainen käsitys, ettei talven aikana muka voida muurata uusiaikaisella systeemillä. Mielestäni kysymystä tässä suhteessa ei ole täysin perusteellisesti ratkaistu.

Käsitän, että kaaderien kasvatustyö meidän sovettimaassamme on vakava, monipuolinen, mutta samalla myöskin sangen mielenkiintoinen tehtävä. Se on sisällöltään toisenlainen mitä kapitalistisissa maissa. Hyvin muistan, tahi oikeammin sanoen katkerana ovat minunkin mieleen jääneet ne lapsuuden ajat, jolloin minä kävin muurarin opin kapitalistimaissa. Oppilas oli täydellisesti alistettu keppikurin alaiseksi, vaikka nuori elämänhaluinen mieli halusi saada jotain vaihtelua työn lomassa. Sitä ei kuitenkaan millään sallittu. Siksi nyt, muistan oman ilottoman nuoruuden työskennellessäni oppilasprikaadin mestarina, hyvin elävästi ymmärrän nuorien oppilaitteni mielialat ja taipumukset.

Onpa minunkin toisinaan pakostakin otettava osaa kisailuun, jonka oppilaiden nuorekas mieli työnkin lomassa purkautuu esille. Oppilaiden keskuudessa tämä kisailu mielestäni joskus saa olla sallittua, sillä se ei vielä merkitse sitä, etteikö oppilaita, joka hetki tule opettaa työskentelemään kurinalaisesti. Väliin taas on oltava hyvinkin ankara ja tällä tavalla kasvatustyön kautta kasvatettava sovettimaallemme uskollisia ja kurinalaisia työntekijöitä. On sattunut hyvin usein niin, että minun on ankarasti neuvottava oppilaita silloin kuin he eivät vielä ymmärrä jotain asiaa. Mutta kun minä taas jälkeenpäin kysyn pojiltani — kertoo tov. Leino — että, "eikös pojat asia ollut sittenkin näin?" — niin oppilaatkin jo sanovat: "kyllä se niin oli kuin mestari silloin sanoi ja hyväksi se oli meille itsellemme". Kas tällä tavalla ohjaaja saa myöskin auktoriteetin itselleen, joka on meidän kasvattajaimme yksi välttämätön työehto. Tulee osata oikein innostaa nuorempia, niin silloin aina syntyy uutta ja luovaa elämää. Tällaisia metoodeja käyttäen nuorison kasvattaja voi päästä tuloksiin työssään.

Oppilaani kehittyvät päivä päivältä. Oppilasmuurarit **Bogdanov** ja **Kormanovski** jo kykenevät täyttämään ja vieläpä ylittämäänkin uudet stahanovilaiset työnormit muurauksessa. Mitä parhaimpana tuloksena on pidettävä oppilas Bogdanovin tulosta, kun hän joulukuun 30 päivänä muurasi 9 kuutiometriä kivimuurausta (kahden apurin kanssa). Prikaadin muidenkin jäsenien keskuudessa kehittyy ja kasvaa uusia työn mestareita.

Mutta yksinomaan ei riitä se opetus, minkä työn yhteydessä annamme nuorille, sovettimaan kasvateille — lopettaa kertomuksensa tov. Leino. Karelstroitrustin johtajain on entistä paremmin ryhdyttävä huolehtimaan myös oppilaiden kulttuuriolosuhteiden parantamisesta. Sillä juuri sen vuoksi suurin osa niistäkin 54 henkilöstä, jotka allekirjoittautunut on trustissa kasvattanut on siirtynyt toisiin laitoksiin ja työaloille, koska trustimme ei ole kyennyt kunnollisesti huolehtimaan kaaderien kulttuurisista olosuhteista. Myöskin paikallinen puolue- ja ammattiliittojärjestö eivät ole tehneet kaikkea mahdollista tämän asian puolesta. Siksi enemmän huomiota, nuoriin kasvaviin kaadereihin — joiden tehtävänä on viedä Lenininin-Stalinin suuri historiallinen sosialistisen rakennustyön asia loppuun — kommunismiin.

—N—

Rakennustyöläiskaaderien valmennuksesta

Karjalan Narkomhoos kuluvan vuoden aikana tulee erikoisen suurta huomiota kiinnittämään rakennustyöläiskaaderien valmennukseen ja lisävalmennukseen. Tähän tarkoitukseen tullaan tämän vuoden aikana käyttämään varoja yhteensä 75 tuhatta ruplaa. Vahvistetun opiskeluplaanin mukaan tuotannosta irroittautumatta tulee opiskelemaan 980 työläistä. Tämän lisäksi syksyllä tullaan organisoimaan koulu rakennustyöläiskaaderien kasvattamiseksi.

Parhaillaan jo työskentelevät eri ammattialaan kuuluvien rakennustyöläisten: kirvesmiesten, muurarien, rappaajien ym. lisävalmennuskurssit, kursseilla opiskelee 260 oppilasta.

Lähiaikana tullaan järjestämään korkeampityyppiset kurssit rakennustyöläis-stahanovilaisille. Kursseilla tulee opiskelemaan 90 uutisrakennuksien stahanovilaista ja 60 kunnallishallinnon stahanovilaista.

Niskan selsovetissa ollaan vain rauhallisia

Samanaikaisesti, kun meidän tulisi voimakkaasti valmistautua kevätkylvöihin, ajaa lantaa, tarkistaa siemeniä, remontteerata kylvökalustoa jne., ovat Niskan kolhoosissa (Kiestingin rajoni) siemenkaurat vielä nytkin puimatta.

Kolhoosin puheenjohtaja tov. **S. I. Kundozerov** nähtävästi ajattelee, että kun minä tarkastan kaurat, ja jos ne eivät ole pilaantuneet, niin niistä me otamme siemeniä. Tällaiset tunkkaantuneet ajatukset ovat kuitenkin heti heitettävä pois ja mitä kiireimmin ryhdyttävä hankkimaan puuttuvia siemenviljoja.

Paitsi Niskan kolhoosia on kevätkylvöihin valmistautuminen heikkoa koko Niskan selsovetin alueella. Selsovetti ja kolhoosit ovat rauhoittuneet siihen, että viljakasvien siemenet on lähetetty Louhen koeasemalle tarkistettavaksi ja muilla siemenillä kolhoosit on turvattu kylvöplaanien mukaisesti. Tämän enempää viljakasvien siemenistä ei ole huolehdittu.

Miten ovat säilyneet perunan siemenet, sitäkään ei ole tarkistettu ja niissä voi olla paljon pilaantuneita. Lannan ajo edistyy hitaasti. Koko kyläsovetin alueella (kolme kolhoosia) oli helmikuun 20 päivä lantaa ajettu vasta 120 kuormaa. Parempi ei ole tilanne myöskään tuhkan keruuseen nähden.

Näitä tehtäviä tulee selsovetin ja kolhoosien viipymättä jouduttaa.

P. Kundozerov.

Byrokraatti Kozhelev

Puolue ja hallitus muistuttaa meitä joka päivä huolellisesta suhtautumisesta ihmisiin, mutta tätä neuvoa ei Matroosan lesprodtorgin työntekijä **Kozhelev** ole ottanut huomioon.

Kun ensimmäisen alueen ekspediittori helmikuun 17 päivä meni tavanmukaiselle tavaranhankinta-asialle jo kello 11.30 päivällä ja kysyi milloin Kozhelev lähtee varastoon, sanoi tämä heti lähtevänsä.

Aika kului, kello oli yli kolme päivällä ja Kozhelevin olisi pitänyt ottaa vastaan kaupungista tulevia tavaroita, mutta silloinkin hän vielä meni kotiinsa.

Asiakkaan tarvitsemien tavarain antaminen olisi kestänyt korkeintaan 5—10 minuuttia, Kun Kozhelev viimein saapui ja hänelle huomautettiin, että ei ole soveliasta antaa ihmisen, joka on tullut 14 km päästä, odottaa 3—4 tuntia, niin hän ei kestänyt kritiikkiä vaan alkoi syytämään ekspediittorille sallimattomia kar keuksia, eikä lopuksikaan antanut tavaroita.

Siihen että Kozhelev on työntekijänä vielä sovettikaupassamme, niin siihen on syyssä lesprodtorgin johto, joka ei ole tarkistanut Kozhelevin entisiäkään edesottamisia.

Tällaisella suhtautumisella Kozhelev jarruttaa metsätyöplaanin täyttämistä. Hän ei huolehdi työläisten varustelusta. Syksyllä esimerkiksi tehtiin 36 kvarttaalille perunakellari, mutta syksyllä lämpimällä ilmalla hän ei sinne hankkinut perunoita ja nyt estää kylmä ilma ja säkkien puute.

A. V.

Kasvattamalla kaadereita poistamme puutteellisuudet kauppa-alalta

Lehdolla (Tunkuan rajoni) kokoontunut kauppatyöntekijäin stahanovilaisten neuvottelukokous totesi, että tähänastiset kavallukset kaupoissa ovat johtuneet siitä, että ei ole ollut päteviä kaadereita kauppa-alalla. Monessa kaupassa on ollut luokkavieraita aineksia.

Nykyinen tilanne johtuu ennenkaikkea siitä, että hallintoelimemme ovat tähän suhtautuneet liberaalisesti. Orssi on antanut ainehistoa miliisihallinnolle tutkimista ja syytteeseen asettamista varten jo lähes vuosi sitten, mutta asiasta ei kuulu mitään.

Rajonissamme on kuitenkin hyviäkin kauppatyöntekijöitä, jotka ovat täyttäneet plaaninsa. Esimerkiksi **Belij, Tyttijev, Mokejev, Frolov** ja **Nättijev.** Nämä ovat parhaimpia rajonissamme, jotka ovat työskennelleet yli 4 vuotta ja kunnialla selviytyneet työssään.

Nuottavaaran kaupanhoitaja tov. Tyttijevillä on 9-henkinen perhe. Nyt hän sai 2.000 rpl. suuriperheisten avustusta.

Raipoo on v. 1936 toteuttanut plaaninsa vain 86 prosentilla, mikä johtuu siitä, että hallinnossa olevat työntekijät ovat suhtautuneet huolimattomasti tehtäväänsä. Esim. Lehdolla, keskuskaupassa ei tavaraa ole riittävää määrää, eikä kaikkia lajia. Samanaikaisesti varastossa on 57 eri lajia tavaraa, joita kaupassa ei ole. Tämä puhuu suoraan kauppatyön jarruttamisesta. Tästä johtuu finanssivaikeudet, ei saada aikanaan maksettua laskuja.

Raipoon tulee järjestää työntekijöidensä keskuudessa teknillinen opiskelu. Tehtävä sopimukset kolhoosien kanssa tavaran kuljetuksesta. Saada omat kaaderit, vetää enemmän naisia kauppatyöhön, koska koko rajonissa on kauppatyössä vain yksi nainen, **Maija Minina,** joka myy elintarveosastolla Lehdon kaupassa. Taistelu kulttuurisen sovettikaupan puolesta on Lehdolla asetettava vakavimmille jaloille.

A. Piivojev.

Uhtuan KTA:lta puuttuu remonttiverstas

Uhtuan kone-traktoriaseman (Kalevalan rajoni) työläiset iloitsivat että koneremonttiverstas valmistuu aikanaan, kun sitä alettiin rakentamaan jo viime kesänä. Nyt kuitenkin ovat loppuneet varat verstaan loppuunrakentamiseksi ja työläisten on työskenneltävä hyvin vaikeissa olosuhteissa.

Koko talven ajan on kaikki koneiden remontit jouduttu suorittamaan ulkona talvipakkasessa. Jokainen pieninkin koneesta puuttuva pultti on haettava toisista laitoksista. Esimerkiksi, jos puuttuu keskuspulttia resoreista eikä niitä saada toisista laitoksista, joutuu auto seisomaan pitkiä aikoja tällaisen pienen osan vuoksi, joka voitaisi kymmenessä minuutissa itse valmistaa, jos olisi verstas ja välineet, millä niitä tehdä.

Narkomzemista on koneisto lähetetty, mutta sitä ei voida panna käyntiin kun verstas jäi keskentekoiseksi.

On luonnollista, että koneiden remontti ei tule laadultaan vastaavaa, silloin kun se suoritetaan ulkona pakkasessa. Sitäpaitsi työläisille olisi saatava lämmin vaatetus, sillä traktorien ja autojen remonttia hidastuttaa suuresti myöskin se, että työtä tehdään vain 4—5 tuntia päivässä kylmyyden vuoksi.

Kone-traktoriaseman johdolle huomautettakoon myöskin siitä, että tuotannollisia neuvotteluja järjestettäisiin useimmin, ettei yhdelle kokoukselle kertyisi liian paljon asioita, jolloin ne tulevat huonosti käsiteltyä. Verstaan rakentamiseksi pyydämme narkomzemin apua.

Kirjeenvaihtaja.

Saarenpään kaupassa epäjärjestys

Saarenpään kaupassa (Repolan rajoni) on tavarat työnnetty kaikki sinne tänne hajalleen.

Kaupanhoitaja **Lydia Nevalainen** ei yhtään välitä kaupan kuntoisuudesta, kunhan päivä kuluu, vaikka hänen työpäivänsä niinkin on lyhyt.

Nevalainen tulee kauppaan useimmiten vasta kello 11—12 aikana päivällä. Päivällisaika hänellä on kello yhdestä kolmeen ja sen jälkeenkin saavat ostajat useimmiten hakea hänet asunnosta.

Kaupasta puuttuu uscita erilaisia jokapäiväisen kulutuksen tarpeita, kuin teetä, vaatteita ym.

Vastaisuudessa on Nevalaisen työskenneltävä täysi työpäivä etteivät ostajat joudu hänen vuokseen turhaan kuluttamaan kalliita työtuntejaan. Myöskin on kauppaan hankittava riittävä määrä sinne kuuluvia välttämättömiä tavaroita.

L. V. Trifonov.

LYHYESTI KARJALASTA

Yleisliittolaisissa postityöntekijäin hiihtokilpailuissa Moskovassa tuli kiestinkiläinen postinkuljettaja tov. *Grigorjev* ensimmäiseksi 10 km. hiihdossa. Hän hiihti 16 kilon painoista postilaukkua kuljettaen matkan 55 m. 13 sek. Samalla matkalla naisten kilpailussa sai petroskoilainen kirjeenkantaja tov. *Haki* toisen paikan.

Karjalan joukkue kokonaisuudessa sai toisen paikan.



Insinööri D. V. Kurtshevskij on konstruoinut arktikassa käytettävän aeroreen, joka kokeiltaessa on osoittanut erinomaisia liikkumisominaisuuksia. Reki on sovellutettu kulkemaan jäällä, lumella ja vedessä. 100 hevosvoiman moottori kehittää 80 kilometrin keskimääräisen tuntinopeuden.

Kuvassa: arktikassa käytettävä aeroreki jäällä. (Sojuzfoto)

(Jatkoa edelliseltä sivulta.)

ta. Azerbaidzhanissa on 16 korkeakoulua ja 87 tieteellistä tutkimuslaitosta. Yli 5.000 tjurkkilaista opiskelee korkeakouluissa.

Kasvattaen joukkoja Marxin-Engelsin-Leninin-Stalinin suuren opin hengessä, opastaen joukot ihmiskunnan etumaisimpaan kulttuuriin, me olemme kääntäneet tjurkinkielelle kymmeniä tuhansia kappaleita proletariaatin suurten opettajain — Marxin, Engelsin, Leninin, Stalinin tuotteita. Me olemme kääntäneet ja levittäneet Pushkinin, Tolstoin, Gorjkin ja muiden venäläisten ja maailman kirjallisuuden klassikkojen tuotteita. Joku aika sitten sai azerbaidzhanilainen ordenilla palkittu runoilija Samed Burgun käännetyksi Pushkinin runoelman "Jevgenij Onegin". Tjurkkilaisen dramaattisen teatterin valtavasta kasvusta puhuu sen verrattomasti näyttämölle asettama Shakespearen näytelmä "Makbet".

* * *

Azerbaidzhanin kansat hyvin tietävät, että he ovat voitostaan kiitollisuuden velassa Leninin-Stalinin mainehikkaalle puolueelle, Leninin asian nerokkaalle jatkajalle, kansan onnen luojalle — toveri Stalinille. Voitoistaan he ovat kiitollisuuden velassa hänelle, että ovat Sovettiliiton työtätekeväin suuren perheen jäsen, että heidän kallis Azerbaidzhan on mahtavan sosialistisen valtion kiinteä, eroittamaton osa.

Azerbaidzhanin työtätekevät, pienestä suureen säilyttävät syvästi mielessään kivilujan bolshevikin, vallankumouksen tulisen tribuunin, bolshevistisen puolueen yhden johtajan, Sergei Mironovitsh Kirovin muiston, miehen, joka antoi niin paljon valtavaa voimaansa, organisatoorista neroutaan taistelussa Azerbaidzhanin kukoistuksen puolesta. Heidän sydämensä täyttää mitä suurin viha kirottuja murhaajia, diversantteja, tuholaisia — Saksan fasismin agentteja — trotskilaisia ja zinovjevilaisia kohtaan. Suurella tyydytyksellä otti Azerbaidzhanin kansa vastaan sovettioikeuden antaman tuomion katalille murhaajille. Mutta kukistetun vihollisen pirstaleita ei ole vielä loppuun saakka tuhottu, halpamaisia trotskilaisia jätteitä ei ole vielä kaikkialta juurineen nyhdetty. Me vannomme, että tulemme yhä korkeammalle kohottamaan revolutsioonisen bolshevistisen valppauden, emme rauhoitu ennenkuin olemme paljastaneet ja tuhonneet loppuun saakka sosialismin ja suuren sovettikansamme kaikki viholliset! Ja jos ulkoinen vihollinen rohkenee hyökätä sovettirajoillemme, nousee Azerbaidzhanin kansa yhdessä kaikkien sovettikansojen kanssa yhtenä miehenä puolustamaan sosialistisia saavutuksiaan, verratonta työtänsä, onnellista, varakasta elämäänsä. Me käymme taisteluun suuren stalinilaisen Konstitutsion lipun alla ja tämän lipun alla me voitamme kaikki viholliset.

Ostaja odottaa...

Lepopäivänä meni motoristi tov. **Nikolai Grigorjevitsh Svetkov** ostamaan lakkia. Hän pistäytyi Kareltorgin myymälään N:o 6.

— Onko teillä 57 numeron lakkeja?

— On, mutta vain yhtä väriä — vastasi hänelle nuori myyjä tov. **Sokolov**. Pettyneenä poistui hän ja kävi kaikissa Kareltorgin myymälöissä, mutta hyvää lakkia ei löytänyt. Lakit olivat kaikki yksiä värejä, sinisiä, harmaita tai mustia.

Ei ainoastaan tov. Svetkov, vaan myöskään toiset ostajat eivät löydä myymälöistä välttämättömiä, niinsanottuja saatavissa olevia tavaroita.

Joka päivä kysytään myyjiltä **Kolesovalta, Pjantinältä, Berezinalta** ei ainoastaan hyviä erilaisia lakkeja ja talvihattuja. Heiltä kysytään lämpimiä liinoja, naisten trikoita, lankoja, sormikkaita, kalliimpia kaulanauhoja, nappia, neppareita, hakasia, kuminauhoja jne. Mutta myymälöissä näitä tavaroita ei ole.

Kareltorgin tirehtööri tov. **Mazo** selvittää näiden tavaroiden puutteen sillä, että keskusbaasa ei niitä lähetä, ja baasa sillä, että se ei saa niitä Leningradista.

Näitä tavaroita on mahdollisuus hankkia missä määrin tahansa, tarvitaan vain joustavuutta ja notkeutta Kareltorgin työntekijäin taholta.

Ostaja odottaa teollisuustavarain myymälöihin hyviä ja erilaisia kulttuuritavaroita.

I. Kiiranen.

Hilda Tihlä

Fedosej-ukko ja räätäli

(XXXI luku romaanin **"Lehti kääntyy"** I osasta)

Vapaa!

Se oli rajattoman riemun aikaa. Ei ollut enää mitään pelättävää. Poissa olivat kaikki sortajat, riistäjät, nöyryyttäjät. Pyhä Venäjä oli uusi ja vapaa!

Ja kun yhä vielä sydämmet vanhasta tottumuksesta tuppasivat vavahtelemaan, niin käytettiin sielullisia suggestioita, voimakeinoja orjamielen poistamiseksi. Muisteltiin kärsityitä vääryyksiä, saatuja solvauksia, jotta lempeä, anteeksi-antoa rakastava venäläinen sydän pysyisi oikeassa vireessä.

Vapauslauluja syntyi kuin kukkia keväällä. Vapaudesta runoilivat neidot ja nuorukaiset, siitä innostuivat vanhukset. Oli saapunut kauan ikävöity aika, jolloin ihmiselämää ei mikään paha häiritse.

Ikuinen rauha. Ei ole keisaria, ei siis synny sotia, ei keisarin miekkaa kantavia miehiä, ei siis raskaita veroja.

Näin unelmoi vapautunut kansa. Näin unelmoiden mielet lauhtuivat herkiksi, tunne avartui laajaksi. Ja ihmiset olivat niinä aikoina ihanteellisia. Monta päivää he elivät kauniissa sovussa, onnellisina, sillä niinä päivinä ei kenenkään tarvinnut tehdä tiliä viranomaisille joka hengenvedosta, eikä maksaa veroa jokaisesta suupalasta.

Mutta pian tuli tieto, että keisarin paikalla hallitsi mies, tavallinen mies, joka tosin — niin vakuutettiin — ei ollut itsevaltias, vaan joku väliaikaisen hallituksen puheenjohtaja. "Väliaikainen hallitus" ja "puheenjohtaja" olivat kansalle ensin kieroja käsitteitä, jotka saattoivat sisältää mitä hyvänsä. Hallitus kuin hallitus, oli sen aika väliaikainen tai pysyvä. Susi kuin susi, oli se musta tai harmaa. Mielet synkkenivät.

Mutta pianpa puhujat selittivät kansalle, että uusi hallitus oli kansan hallitus, että joka kunta sai lähettää omat miehensä valvomaan etujaan. Se muutti asian. Ei tosin ensi päiväin riemukkaaksi unelmatilaksi, vaan — sen parempi — järjenmukaiseksi.

Ja niin muuttuivat tuotapikaa kauniit utukuvat järkiperäisiksi ja asiallisiksi. Ei löytynyt monta ihmistä, ei nuorta, ei vanhaa, joka ei olisi järkeillyt.

Vilkas keskustelu, väittely kävi kaikkialla. Vastaantulijat pysähtyivät politikoimaan, lapsetkin liittivät leikkeihinsä innokasta politiikkaa.

Puhujalavoja kohosi, ja puhujana esiintyi miltei jokainen. Alkoi muodostua ihailtuja suurpuhujia, niiden joukosta jälleen seuloutuivat varsinaiset "omat miehet", "kansan parasta tarkoittavat", "johtoasemaan kelpaavat".

Fedosej-ukko yksin pysyi entisellään. Mitkään vakuuttelut eivät häneen pystyneet. Hän eli yksin ja odotti kaivaten kuolemaa. Ne, joita hän rakasti, olivat kadonneet. Anna, lapsen-lapsi, virui vankina, räätäli, ukon paras ainoa ystävä, oli varmasti jo hirtetty. Viinaa ei ollut. Ei ollut viinakultaa! ... Ihmiset olivat nyt raitis kansa, niin raitis, että pelkkää viinattomuuttaan hyppivät korokkeille, jossa pauhasivat kuin hullut, toisten hullujen innostamina. Outoa oli ukolle uuden ajan r a i t i s aamunkoitto.

Mutta eräänä päivänä ilmestyi Fedosej-ukon mökkiin räätäli ilmielävänä.

— Tässä olen jälleen, terve, ystävä, — hän virkkoi ja suuteli ukkoa kummallekin poskelle.

— Noo, veliseni, eivät tuhonneet! ... Jättivät elämään? ... Ihme! ... Jumalan kiitos, että silmäni sinut vielä näkee ... elä terveydeksesi!

— Hyvä on elää, nyt. Joka hetki on kallis aarre ... Näet, vapaus! Vapaus, veliseni!

— Niin on, niin on, heh ... Vapaus on, heh ... Elämän aarretta vartioi kuolema, vapautta orjuus ... Niin on, veliseni ... Jumalan kiitos, että silmäni sinut näkee ...

— Noo, mitä sanot, ukkeli — räätäli tarttui ystävänsä käteen, — mitä sanot?

— Kah, iloinen olen. En luullut enää näkeväni ...

— Olen vapaa, se on tosi, — saneli räätäli vakavana, — mutta en yksin minä ole vapaa. Koko Venäjä on vapaa! Hirmuvalta on kukistunut! Aah, ystävä, nyt kannat itse omaa ruumistasi, säilytät itse omaa henkeäsi. Aah, uskotko nyt, mitä aina sinulle vakuutin?

— Niin sanovat, että vapaa, — myönteli ukko, — kaikki huutavat, että vapaa.

— Totta sanovat!

— Taitavat sanoa ... totta. En tiedä.

— Et tiedä ... ?

— En usko ... vielä.

Vanhan kinastelutoverin läsnäolo pani ukon kielen entiseen vireeseen. Hänellä oli paljon sanottavaa ja hän tolkutti jotakin siihen suuntaan, että tämä ihmisten riehahtelu oli jotakin pinnallista, kiinnitti liiaksi huomiota pelkkiin uskotteluihin, sai ihmiset unohtamaan elämän todellisuuden, minkä muodostavat sekä ihmisten luonteenomaiset ominaisuudet että ulkonaiset olosuhteet. Ajatukset pyörivät ukon aivoissa, mutta sekaantuivat eivätkä muodostuneet selviksi sanoiksi. — Ei ole mitään todellisesti oleellista, — hän tolkutti. — Itku on naurun sisar. Jos olet onnellinen — entä sitten? ... Pian kyllästyt ja teet vaikka mitä saadaksesi kärsiä ... kuinka sanoisin ... kärsiä, että saisit nauttia onnen kaipausta, onnellinen, että saisit kärsimyksien hekumaa ...

— Jätähän jo viisastelusi, — vihasteli räätäli.

— Viisastelu, sanot, — ärähti ukko. — Minä muka viisastelen, sinä et. Sinä solutat sitä yhtä ja samaa, sitä — valistus ja raitis kansa ... olkoon valistus, olkoon raitis joka sorkka ... kaikki kerran kuolevat. Olen nähnyt kenraalin ja sotamiehen nenät yhdessä. Eläessään etäällä, kuollessaan nokatusten: kuolema meidät valistaa.

— Parempi, jos eläessämme muodostaisimme olosuhteet sellaisiksi, että voisimme elää nokatuksin, — huomautti räätäli.

— Emme voi, ystäväni, emme totu. Yhdenarvoisia olivat Anna Ivanovna lapseni ja Andrej, miehensä. Samaa maata ... talonpoikia, orjain perillisiä. Mitä auttoi yhdenarvoisuus? ... Siinä sinulle totuus.

— Yhteiskunta, pimeys ...

— Jo löysit syyn.

— Et ymmärrä... No, mitä sinusta. Uusi aika ymmärtää ... Mutta, vanha karhu, onpa minulla tuomisia, joita ymmärrät.

Ivan Petrovitsh veti povestaan pullon, helisteli sitä ukon kasvojen edessä.

— Noo, ymmärrätkö?

— Sinua! ... Ettäs minun varten vasten luontoasi! Eh sinua, vanha kanalja!

— Ei ole enää viinaa Venäjällä, — virkkoi räätäli säälien. — Tahtoisin että olisi s i n u l l e.

— Ei ole kenellekään, — huokasi ukko. — Raitis on kansa kuin poimulehti... Kastetta imee kansa... ja valistusta.

Sankarillisen retken jälkiä



Kuvassa: Kiimasjärven hiihtoon osallistuvat toverit harjoitushiihdolla.

Foto — G. Ankudinov

15 vuotta on kulunut banditismin likvidoimisesta Karjalassa. Sankarillisen Punaisen armeijan joukot yhdessä Karjalan työtätekevien kanssa löivät murskaksi Suomen lahtarijoukkojen yrityksen anastaa Sovetti-Karjala ja alistaa sen vapaa ja onnellinen kansa Suomen kapitalistien ja kulakkien riiston ja rosvouksen alaiseksi.

Banditismin pikaisessa likvidoimisessa oli ratkaiseva osuus nopeasti liikkuvan suksijoukon muodostamisella, joka voi vapaasti kulkea teistä ja lumiesteistä riippumatta ja antaa tuhoavan iskun viholliselle sieltä, mistä se sitä vähimmän odottaa. Tällainen tehtävä tuli Kansainvälisen sotakoulun kurssilaisista muodostetun suksijoukon osaksi, jonka johtoon asetettiin nuori, peloton, Suomen v. 1918 vallankumouksessa ja sittemmin eri rintamilla taisteluissa sovetti-Venäjän puolesta hyvät taistelukokemukset hankkinut toveri Toivo Antikainen.

Suksijoukkue suoritti loistavasti sille asetetun tehtävän, tunkeutuen vihollisen selkäpuolelle ja antaen sille tuhoavan iskun toisensa perään sen tärkeimpiin keskuksiin. Kiimasjärven hyökkäyksellä ja valtauksella oli murskaava vaikutus vihollisen koko sotatoimiin, ja sen jälkeen alkaa se perääntyä kaikilla rintaman osilla.

Kansalaissodan taistelujen kokemuksilla on suunnaton merkitys tulevien taistelujen nopeassa ja voitokkaassa suorittamisessa. Sankarillisen suksijoukon suorittama retki osoittaa miten ratkaiseva merkitys on hyvällä suksitaidon omaamisella niissä seuduissa missä lumi peittää maan huomattavan osan vuodesta. Siksi on jokaisen sovettimaan työtätekevän ja ennenkaikkea jokaisen Sovetti-Karjalan työtätekevän tultava mainioksi hiihtäjäksi.

Traditsioniksi tulleella Kiimasjärven hiihdolla, jolle tänään lähtee 26 Karjalan työtätekevien valitsemaa tuotannon ja kolhoosipeltojen etumaisinta stahanovilaista ja udarnikkaa, on hiihtotaidon valtaamisen ja sosialistisen isänmaan puolustuskuntoisuuden lujittamisessa suuri merkitys. Siksi puolue ja hallitus ja kaikki Karjalan työtätekevät kiinnittävät Kiimasjärven hiihtoon niin paljon huomiota. 15 vuotta sitten sankarillisen suksijoukon suorittama retki innostaa sosialistisen isänmaan työtätekeviä voittamaan vaikeimmatkin esteet, se lujittaa nuorisossa sovettipatriotismin tunnetta, valaa heihin kestävyyttä ja päättäväisyyttä taistelussa sosialistisen isänmaan kaikkia vihollisia vastaan.

Bolshevistinen tervehdys Kiimasjärven hiihtoon lähteville kaikilta Karjalan työtätekeviltä! Täyttäkää kunnialla teille uskottu vastuunalainen tehtävä. Olkaa esimerkillisiä sitkeydessä ja päättäväisyydessä.

Eteenpäin, sankarillisen suksijoukon reittiä!

Tänään me lähdemme

Olen erittäin iloinen, että minut on hyväksytty Kiimasjärven hiihtäjien joukkoon. Kärsimättömänä olen odottanut lähtöpäivää. Nyt se on tullut. Tänään illalla me lähdemme Petroskoista junalla Maaselän asemalle ja sieltä alkaa hiihto — 578 km! Se ei ole helppo reitti, mutta sen me tulemme kunnialla hiihtämään.

Odotan retkeltä paljon. Se tulee olemaan mielenkiintoinen ja opettava ja samalla hyvää harjoitusta. Minulla on ikää 40 vuotta, olen vanhimpia lähtevästä 26:sta, mutta tunnen itseni 20-vuotiaaksi. Tietoisuus siitä, että saa olla tällaisen taistelutarmoa uhkuvan joukon mukana, täyttää sydämeni sanomattomalla ilolla. Me emme pelkää vaikeuksia. Kaikki lähtijät ovat suuren stalinilaisen isänmaan poikia. Jokainen meistä omaa TPV-merkin, monella on voroshilovilaisten ampujain, ilmakemiapuolustuksen, parashutistin jne. merkki.

En voi olla muutamalla sanalla mainitsematta siitä erinomaisesta huolenpidosta, jota meistä lähtijöistä on pidetty. Helmikuun 26 p. meidät vapautettiin työstä ja lähetettiin Hiekkarannan lepokotiin. Lepokodissa me saimme kaikkea mitä tarvitsimme, syödä maukasta ravitsevaa ruokaa niin paljon kuin haluttaa ja kahvia ja teetä. Huoneet, joissa lepäilimme ovat siistejä, lämpöisiä. Puolentoista tunnin ruokalepo päivällisen jälkeen, vapaa-aikana mahdollisuus pelata biljardia, shakkia jne., urheilla, ja jota kiinnosti tanssi, siihenkin oli mahdollisuus. Joukkueemme teki joka päivä harjoitushiihdon 15—20 km ja ylikin. Se oli esimakua alkavaa retkeä varten, jolloin päivittäin on hiihdettävä keskimäärin 60 km., mutta usein enemmänkin.

15 vuotta on kulunut siitä, kun sankarillinen suksijoukkue toveri Antikaisen johdolla suoritti mainehikkaan hiihtoretken lahtareiden selkäpuolelle, lyöden vihollisen. Tämä retki — yksi kansalaissodan loistavista sivuista — opettaa tänä päivänä ja tulevina päivinä nuorisollemme voittamisen taitoa, lyömään vihollista edestä ja takaa, siellä mistä se on rohjennut tunkeutua rakkaaseen sovettimaahamme.

Retkemme johtajan, viimevuoden Kiimasjärven hiihtoon osallistuneen tov. *Tiirikan* johdolla me tulemme voittamaan kaikki vaikeudet ja täyttämään kunnialla meille uskotun vastuunalaisen tehtävän.

Aarne Jäntti.

Täytämme bolshevistisesti meille uskotun tehtävän

Tänään alkaa Kiimasjärven hiihto. 26 hiihtäjää käsittävä joukkue lähtee iltajunalla Petroskoista Maaselän asemalle, josta maaliskuun 4 p. kello 8 lähdetään hiihtämään toveri Antikaisen johtaman sankarillisen suksijoukon jälkiä.

578 kilometriä! Ja tämä on vain puolet siitä, minkä kulki sankarillinen suksijoukko 15 v. sitten. Mutta nämäkin 578 kilometriä kysyvät osanottajilta kestävyyttä, päättäväisyyttä ja ennenkaikkea hiihtotaitoa. Lähtevän hiihtojoukkueen puolesta voin vakuuttaa, että kaikki hiihtäjät omaavat nämä ominaisuudet, kaikkia heitä innostaa palava rakkaus sosialistiseen isänmaahan, bolshevistinen päättäväisyys voittaa vaikeudet.

Viime vuoden Kiimasjärven hiihtoretkellä mukana olleena tiedän mainiosti miten suuri poliittinen ja kulttuurinen merkitys tällä traditsioniksi tulleella hiihdolla on. Me kaikki hiihtojoukkueeseen valitut tunnemme sen suuren vastuun, minkä meille ovat uskoneet Sovetti-Karjalan työtätekevät, jotka ovat meidät valinneet. Annan vakuutuksen, että me tulemme tämän tehtävän kunnialla täyttämään. Osoituksena siitä, miten valtava propageeraava merkitys Kiimasjärven hiihdolla on esim. hiihtourheilun kehittämisessä ja maan puolustustyön lujittamisessa Sovetti-Karjalan laajojen työtätekevien joukkojen keskuudessa, on se, että muutama päivä sitten aloitti Paatenen nuorisoliittolaisten hiihtojoukkue hiihtoretken Kiimasjärvelle. On varmaa, että tämä ei ole yksityinen tapaus, jolloin rajoneissa muodostetaan hiihtojoukkueita hiihtämään Kiimasjärven hiihtoa, vaan tätä alotetta tulee ensi talvena seuraamaan useat rajonit.

Tänään alkavan hiihtoretken me tulemme käyttämään osanottajien fyysillisen kuntoisuuden kehittämiseen, kiinnittämään huomiota fyyskulttuurija maanpuolustustyöhön niillä paikkakunnilla, joiden kautta kuljemme, tulemme kertomaan kolhoosnikoille ja metsätyöläisille stalinilaisesta Konstitutsiosta ja sosialistisen rakennustyön uusista rekordeista. Yhtenä loosunkina lähtiessämme matkalle on meillä Karjalan bolsheviikkien johtajan tov. Irklisin asettama tehtävä, tehdä Karjalasta hiihtorekordien tasavalta. Kiinnitämme matkallamme myös huomiota metsätöiden kulkuun ja tutustumme bandiittikapinan likvidoimisen historiaan, jossa sankarillisella suksijoukolla oli niin ratkaiseva osuus.

Että retkemme onnistuisi mahdollisimman hyvin, tahdon viime vuotisten kokemusten perusteella kiinnittää hiihtoon osanottajien huomiota erikoisesti jalkineiden ja suksien kuntoisuuteen — niistä on pidettävä yhtä hyvää huolta kuin puna-armeijalainen kivääristään.

Hiihtoon lähtevien puolesta vakuutan puolueelle ja hallitukselle, kaikille Sovetti-Karjalan työtätekeville, että me täytämme bolshevistisesti sen tehtävän mikä meille on uskottu, hiihdämme 10 hiihtopäivässä 578 kilometriä, ja että olemme joka hetki puolueen ja hallituksen kutsusta valmiit astumaan sosialistisen isänmaan puolustajien riveihin ja antamaan kaiken sen tiedon ja taidon minkä me retkellämme saamme Leninin-Stalinin asian hyväksi, sosialistisen isänmaan mahdin ja kukoistuksen lujittamisen hyväksi.

Eläköön sosialistinen sovetti-isänmaamme!

Eläköön mainehikas bolshevistinen puolue ja sen nerokas johtaja suuri **Stalin!**

Retken komentaja J. TIIRIKKA.

U L K O M A I L T A

Tasavaltalaisten eteneminen pohjoisrintamalla

Bilbao, 28 helmik. (TASS). Biskajan rintamalla on tasavaltalaisten tykistö hajoittanut kapinallisten ryhmän Mondragonin kaupungissa; vihollinen menetti 25 sotilasta kuolleina ja paljon haavoittuneina.

Oviedossa tasavaltalaiset taistellen etenevät ja kapinallisten vastarinnasta huolimatta hävittävät heidän linnoitetut asemansa, vähitellen vallaten kokonaisia kaupunginosia. Eilen illalla Asturian kaivostyöläiset valloittivat San Lasaron kaupunginosan, vanhat teurastamot ja muutamia koulurakennuksia. Escampleron kaupunginosassa on käynnissä voimaperäinen työ tasavaltalaisten valtaamien asemien lujittamiseksi.

Kapinallisten leiristä saapuneet pakolaiset kertovat, että viimeisten taisteluiden seurauksena havaitaan kapinallisten sotilaiden keskuudessa voimakasta demoralisoitumista. Tasavaltalaisten lentokoneet jatkavat kapinallisten linnoitettujen paikkojen pommittamista, auttaen tasavaltalaisten jalkaväen etenemistä.

Kapinallisten epäonnistunut hyökkäys

Paris, 1 maalisk. (TASS). Espanjasta saapuneen tiedon mukaan oli keskisellä rintamalla eilen verrattain rauhallista.

Jaramin rintamalla tasavaltalaiset lujittavat valtaamiaan asemia.

Kapinallisten sotajoukot tekivät eilen hyökkäyksen Maranosiin ja useita kertoja yrittivät lyödä tasavaltalaiset tähän kylään johtavilta teiltä. Useita tunteja kestäneen taistelun jälkeen kapinalliset olivat pakoitettuja perääntymään.

Morata de Tajunassa kapinalliset ovat olleet pakoitettuja perääntymään yli kilometrin.

45.000 italialaista "vapaaehtoista" Espanjaan

Paris, 28 helmik. (TASS). "Humanite" osoittaa, että joulukuun 26 päivästä kuluneena aikana on Espanjaan lähetetty vielä 45.000 italialaista "vapaaehtoista". Näiden "vapaaehtoisten" lähettäminen on suoritettu aivan julkisesti kaikkien silmäin edessä. Sanomalehden tietojen mukaan on prikaasijärjestyksessä mobilisoitu ja lähetetty Espanjaan varaväen upseereja, lisäpalveluksessa olevia sotilaita ja mustapaitoja.

Suomen työtätekevien apu

ESPANJAN TASAVALTALAISTEN LAPSILLE

Helsinki, 28 helmik. (TASS). Eilen lähetettiin Espanjaan Suomen työtätekevien toinen lähetys Espanjan tasavaltalaisten lapsille — 24 tuhatta purkkia kannutettua maitoa.

MUUTAMALLA RIVILLÄ

Nopea lumen sulaminen on aiheuttanut Ukrainassa tulvia. Molotsnaja-joki on tulvinut yli äyräiden peittäen vedellä Melitopolin kaupungissa yli 150 taloa ja kaupungin läheisyydessä olevissa kylissä 250 talonpoikaistupaa.

* * *

Odessan sairaalassa on Talaveran ja muihin Espanjan taisteluihin osaaottaneen espanjalaisen merimiehen Passosan silmästä poistettu magneetin avulla granaatin siru. Näkö palautui seitsemänkymmenesosalla.

* * *

Leningradin kartografinen tehdas laskee tänä vuonna kauppaan lähes 50.000 pallokarttaa. Maaliskuussa valmistuu ensimmäiset moniväriset läpimitaltaan 16 tuumaa olevat pallokartat. Vuoden loppuun mennessä valmistuu 15.000 tällaista karttaa.

* * *

Kuluvan vuoden aikana saa Moskovan kaupunki 1.000 kappaletta käytännöllisiä taksa-autoja "M-1".

Taiteilija-revolutsioneeri



On kuollut kyvykäs taiteilija-revolutsioneeri tov. **Yrjö Oskarinpoika Rautanen.**

Yrjö Rautanen syntyi 15 p. syyskuuta 1896 Turun kaupungissa (Suomessa) työläisen perheessä. V. 1912—1918 hän työskenteli leipurina. Suomen kansalaissotaan hän osallistui aktiivisesti Punakaartin riveissä. Valkoisten vangiksi jouduttuaan hän pakeni Tammisaaren vankileiriltä Ruotsiin, jossa asui 2 vuotta. Opiskeli sittemmin Kansainvälisessä sotakoulussa Leningradissa.

Tämän jälkeen hän oli taaskin ulkomailla, Norjassa, Tanskassa, Englannissa. Englannissa hän istui 5 kuukautta vankilassa kommunistisen propagandan harjoittamisesta syytettynä, vapauttamisen jälkeen oli taaskin harhailtava ulkomailla emigranttina, Hollannissa, Uruguayssa, Argentinassa, Brasiliassa, Kubassa, Kanadassa jne. ja vasta vuonna 1932 tov. Rautasen onnistui päästä Sovettiliittoon Pohjois-Amerikan Yhdysvalloista.

Taiteen alalla tov. Rautanen työskenteli vuodesta 1918, käyttäen veistoksiaan varten etupäässä kipsiä, puuta ja kiveä. Hänellä oli keskikoulun sivistys. Spesiaalikoulutuksen hän sai Ruotsissa ja Amerikassa, työskennellessään tuotannossa, ja ainoastaan ajoittain antautuen rakastamalleen taiteelle. Hän tutustui laajasti eri kansallisuuksien taiteeseen maanpakolaisuudessa kulkiessaan, käyden suurissa ulkomaisissa etnografisissa ja taidemuseoissa.

Vasta sovettioloissa tov Rautanen sai laajat mahdollisuudet luovalle työlleen. Vasta SSSR:ssä ollessaan tov. Rautanen loi useita korkeasti taiteellisia puuveistoksia. Tematiikan tov. Rautanen otti etupäässä vallankumouksellisesta todellisuudesta. Tällä alalla erittäin suurta huomiota ansaitsevat hänen seuraavat teoksensa: "Vartiossa", "Karjalan partisaanit" ja "Uittotyöläisten kapina". Hänen muista töistään on mainittava "Metsätyöt", "Uitto", "Runonlaulajat" ynnä monet muut.

Viime aikoina hän teki rintakuvaa "Stalin rintamalla", makettia "Suolusmäen taistelut" ym.

Syvällinen realismi, oikea todellisuus esiintyy tov. Rautasen kaikissa teoksissa, jotka vaikuttavat katsojaan syvällä oikeudenmukaisuudellaan, välittömyydellään ja dynamisuudellaan.

Toveri Rautanen oli Karjalan taiteilijain liiton puheenjohtaja, jossa ominaisuudessa hän teki paljon Karjalan muodoltaan kansallisen ja sisällöltään sosialistisen taiteen kehittämiseksi.

Karjalan työtätekevät menettivät tov. Rautasessa erinomaisen taiteilija-revolutsioneerin. Tov. Rautasen menetys on raskas menetys Karjalan taiteen työntekijöille.

P. Hyppönen, F. Ivatshev, E. Parras, R. Nyström, K. Vento, L. Leino, Mullo, Agapov, Jerzhov, Popov, Rautiainen, Raita, Kovatjev, Liiski.

Tadzhikian Konstitutsio vahvistettu

Stalinabad, 1 maalisk. (TASS). Tänään oli Sovettien ylimääräisen edustajakokouksen päättäjäisistunto, mikä pidettiin erikoisella innostuksella. Tadzhikian SST:n Konstitutsion projekti luettiin kolmella kielellä ja siitä äänestettiin pykälittäin. Uuden lain kaikki pykälät Redaktsiokomissin tekemine korjauksineen hyväksyttiin yksimielisesti. Sitten edustajakokous yksimielisesti vahvisti Tadzhikian Sosialistisen Sovettitasavallan Konstitutsion kokonaisuudessaan. Riemukkaalla kunnianosoitusmyrskyllä toveri Stalinin kunniaksi delegaatit tervehtivät Tadzhikian kansan uutta Perustuslakia. Edustajakokous lähetti tervehdyksen toveri Stalinille.

Edustajakokouksen päättymisen jälkeen oli Stalinabadissa työtätekevien monituhantinen demonstratsio.

Donbassin etumaisten kutsuun vastataan

Koloma, 1 maalisk. (TASS). Vastaukseksi Donbassin kivihiilija metallurgisen teollisuuden stahanovilaisten kutsuun Koloman veturitehtaan veturi- ja työkaluosastojen 3.000 työläistä organisoivat maaliskuun 1 päivänä stahanovilaiset vuorokaudet ja yhtyivät Sergo Ordzhonikidzen nimelle omistettuun stahanovilaiseen vartioon. Stahanovilaisten vuorokausien ensimmäinen työvuoro osoitti tehtaalla ennennäkemättömiä työntuottavaisuuden rekordeja. Työkaluosaston kaikki työläiset ylittivät normin. NKP(b):n myötämielinen, terottaja tov. Tjurin täytti tehtävän 514 prosentilla, nuorisoliittolainen tov. Aleksejeva — 357 prosentilla, sorvari tov. Netshajev — 314 prosentilla.

Veturiosastossa yli 200 stahanovilaista saavutti erinomaisia osoittimia.

* * *

Dnjepropetrovsk, 1 maalisk. (TASS). Hatajevitshin nim. om. kaivoksen (Krivoi Rog) poraaja tov. Gora helmikuun 26 päivänä saavutti Sergo Ordzhonikidzen muistolle omistetulla vartiovuorolla uuden rekordin porauksen nopeudessa. Työvuorossa hän täytti normin 630 prosentilla.

Yhdeksän Saksan kansalaisen karkoittaminen SSTL:stä

Marraskuussa v. 1936 vangittiin Moskovassa ja Leningradissa eräitä Saksan kansalaisia syytettyinä vastavallankumouksellisesta toiminnasta ja spionaashista.

Helmikuun 16 päivänä v. 1937 SSTL:n Sisäasiain kansankomissariaatti teki osaan nähden näitä kansalaisia päätöksen heidän karkoittamisestaan SSTL:n rajojen ulkopuolelle, vaikkakin ennakkokuulustelussa he tunnustivat harjoittaneensa vastavallankumouksellista agitatsiota ja täyttäneensä spioonitehtäviä.

Helmikuun 27 päivänä kohtasi Saksan lähetystön neuvonantaja kansalaiset Tilon, Goldschmidtin, Pfeiverin ja Melhiorin, joihin nähden tehtiin karkoituspäätös, Ulkoasiain kk:n ja Sisäasiain kk:n edustajien läsnäollessa. Kohtaus kesti noin 2 tuntia. Tässä kohtauksessa kansalaiset Tilo ja Pfeiver ilmoittivat Saksan lähetystön neuvonantajalle kieltäytymisestään matkustaa Saksaan. Kansalainen Pfeiver antoi anomuksen hänen jättämisestään SSTL:ään, lausuen, että hän on valmis kärsimään minkä rangaistuksen tahansa rikoksistaan, kunhan häntä vaan ei karkoiteta Saksaan. Tällöin hän uhkasi, että jos hänet karkoitetaan, niin hän tekee itsemurhan rajalla. Kansalainen Tilo jätti anomuksen hänen karkoittamisestaan toiseen maahan, lausuen tällöin, että hänellä on perusteet vaatia myöskin Suur-Britannian kansalaisuutta.

Yhdessä kansalaisten Goldsschmidtin ja Melhiorin kanssa kansalainen Tilo karkoitettiin helmikuun 28 päivänä Sovettiliiton ja Puolan välisen rajan kautta. SSTL:n rajojen ulkopuolella on kansalaisella Tilolla mahdollisuus järjestää kysymys kansalaisuudestaan ja oleskelumaasta. Mikäli koskee kansalaista Pfeiveriä, niin hänen karkoittamisensa on lykätty siihen asti, kun hän saa viisumin matkustamiselle kolmanteen maahan.

Samanaikaisesti helmikuun 27 päivänä Leningradissa oleva Saksan pääkonsuli kohtasi Saksan kansalaiset Fischlen, Kleinin, Walterin, Larischin, Paul Beierwaldin ja Tatjana Beierwaldin, jotka samaten SSTL:n Sisäasiain kansankomissariaatin päätöksellä kuuluivat karkoitettaviksi SSTL:n rajojen ulkopuolelle.

Samana päivänä kansalaiset Fischle, Klein, Walter, Larisch, Paul ja Tatjana Beierwald lähetettiin rajalle karkoituksen täytäntöönpanojärjestyksessä.

Näinä päivinä löysi kullanetsijäin artteli Nizhnij Tagilissa (Siperia) 3.900 gramman painoisen kultamöhkäleen.

* * *

Moskovassa käytetään rautatieasemien puhdistamisessa puristettua ilmaa. Moskova—1:n aseman vaihteiden puhdistamiseen lumesta on tarvittu 70—80 työläistä. Nyt puhdistetaan vaihteet puristetulla ilmalla muutamassa minuutissa.

* * *

Muurmannista Valkealle merelle ovat hylkeenpyyntiin lähteneet jäänmurtajat "Sedov", "Sadko" ja "Malygin". Jäänmurtaja "Rusanov" lähtee näinä päivinä Arkangelista pyytämään Grönlandin hylkeitä.

Vastaava toimittaja
K. VENTO

Katkerasti surren ilmoitamme

Jorma Juusonpoika Materon

ennenaikaisesta kuolemasta. Vainaja oli syntynyt syyskuun 24 päivänä v. 1910. Kuoli kv. maalisk. 1 p:nä kello 19,30 Petroskoin tuberkuloosisairaalassa.

OMAISET.

Ystäville ja tovereille ilmoitetaan, että hautaus tapahtuu 6 p. maalisk. Surusaattue lähtee ruumishuoneelta klo 16,30 Sarekan hautausmaalle.

Raskas menetys

Saimme jo parisen viikkoa sitten kuulla, että suurilahjaista puunveistäjää, taiteilija Yrjö Rautasta vaanii kuolema. Vain onnistunut veren keinotekoinen lisäys saattaisi pelastaa hänen elämänsä — muuta keinoa paranemiseen ei ole — niin ilmoittivat häntä hoitaneet lääkärit. Tämäkään keino ei auttanut ja nyt on lakannut sykkimästä suuren taiteilijan sydän.

Yrjö Rautanen oli ainutlaatuinen mestari Karjalassa. Tunnettiinpa hänen mainiot puuveistoksensa "Puna-armeijalaiset vartiossa", "Tukkien lasku jokeen" koko Sovettiliitossakin, sillä jäljennökset näistä pari vuotta sitten julaistiin "Pravdassa" ja "Izvestijassa". Hänen kaikissa töissään oli korkean mestaruuden leima. Katseli mitä taululeikkausta tahansa tai vaikkapa pienikokoista veistosta "Shvejkiä" tahi lumisessa metsässä sahaavia metsätyöläisiä kuvaavaa bareljefia, aina huomasi näissä tuotteissa korkean taiteellisuuden leiman.

Kuten todelliset taiteilijat, oli Yrjö Rautanenkin luonteeltaan vaatimaton, mutta omaan työhönsä suhtautui suurella kriitillisyydellä ja jälkimäinen seikka selittääkin sen suuren viehätyksen, joka Rautasen tuotteille oli niin ominaista.

Karjalan taide on viime aikoina kehittynyt; sen voitot, joskaan eivät monilukuiset, ovat kiistämättömät. Tämän taiteen edustajien taisteluriveihin on nyt tullut ankara aukko. Mutta me olemme varmat siitä, että rivit tiivistyvät jälleen ja taiteen edustajista erikseen ja ihmisistä yleensä huolehtivan puolueemme johdolla maalaus ja kuvanveisto, kuten musiikki ja kirjallisuuskin, lähitulevaisuudessa valloittaa uusia asemia, vetää esiin uusia kykyjä, kohottaa Karjalan sosialistisen rahvaan voittoisan kulttuurin mainetta.

Jalmari Virtanen.

Karjalan Sovnarkomin taideasiain hallinto syvällä surulla ilmoittaa Karjalan taiteilijain liiton puheenjohtajan

Yrjö Oskarinpoika Rautasen

kuolemasta, mikä tapahtui maaliskuun 2 päivänä ja lausuu syvän surunvalittelun vainajan ystäville ja omaisille.

Karjalan Valtion Museon direktsio, paikalliskomitea ja työntekijät syvällä surulla ilmoittavat museon taiteilijan, kuvanveistäjä

Yrjö Oskarinpoika Rautasen

ennenaikaisesta kuolemasta 2/III—37, ja lausuvat vainajan sukulaisille syvän osanottonsa heitä kohdanneeseen suruun.

Direktsio, paikalliskomitea ja työtoverit.

Keskuskulttuuritalon taidestudion pedagoogien ja oppilaiden kollektiivi jakaa surun siitä ennenaikaisesta menetyksestä, mikä on kohdannut Karjalan taiteilijain järjestöä Karjalan taiteilijain liiton puheenjohtajan

Yrjö Oskarinpoika Rautasen

kuoleman johdosta ja lausuu valittelunsa vainajan perheelle.

Syvällä surulla ilmoittaa Karjalan Sovettikirjailijain liitto kuvanveistäjä toveri

Yrjö Oskarinpoika Rautasen

ennenaikaisesta kuolemasta ja lausuu valittelunsa vainajan perheelle.

KARJALAN SOVETTIKIRJAILIJAIN LIITTO.

Karjalan valtion teatteri, Kansallinen teatteri ja Lastenteatteri ilmaisevat surunvalittelunsa ennenaikaisesti kuolleen Karjalan taiteilijain liiton puheenjohtajan

Yrjö Oskarinpoika Rautasen

omaisille ja tovereille.

Syvällä surulla ilmoitamme mieheni ja pikku Lilin hellän isän

Yrjö Oskarinpoika Rautasen

kuolemasta, mikä tapahtui maaliskuun 2 p:nä 1937.

SAIMI JA LILI RAUTANEN

YRJÖ OSKARINPOIKA RAUTASEN

hautaus tapahtuu maaliskuun 4 p:nä. Vainajan ruumis asetetaan Keskuskulttuuritalolle 4 p:nä 2—4 ip. hyvästijättöä varten.

Hautaus tapahtuu Sarekan hautausmaalle. Saattue lähtee Keskuskulttuuritalolta klo 5.

TOIMITUKSEN TELEFOONIT: Vastaava toimittaja • • 7-90. Vast. toimittajan sij. ja toimitussihteeri — 7-90. Osastojen johtajat — 7-23. ТЕЛЕФОНЫ РЕДАКЦИИ: ответств. редактор — 7-90. Зам. отв. редактора и отв. секретаря — 7-90. Зав. отделами — 7-23.
TOIMITUKSEN OSOITE: — АДРЕС РЕДАКЦИИ: АКССР — Петрозаводск, Пушкинская 7. ИЗДАТЕЛЬСТВО Карельского Обкома ВКЗП(б). адрес: АКССР Петрозаводск, Пушкинская 7, комн. № 304, тел. 517. — Типография им. Анохина АКССР, гор. Петрозаводск, Пушкинская 7. Уполномоч. Главлита Карельской АССР № А-569 Заказ № 724 — Тираж 6.666 экз.